

Deze Courant wordt elke Vrydag ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 62, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Bullen-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. Schell.—Voor eene enkele Courant 7 Pence.—Elk kwartaal moet vooruit betaald worden.



Printed at No. 53, Water Street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

Subscriptions and Advertisements to be paid in Advance.

# De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.

DFEL IX.

VRYPDAG DEN 27 JULY 1838.

No. 44.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 July 1838.

**EDICT.**—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van **Murtha Maria Susanna Ferreira**, overledene Huisvrouw van **Frans Engelbertus Clase**, van het District van Somerset, worden verzocht kennis te nemen dat de gez. **Murtha Maria Susanna Ferreira**, overledene Huisvrouw van **Frans Engelbertus Clase**, zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelatenen Man, en van alle anderen die zulks moge aangaan, zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, op deszelfs Bureau, te Somerset, op Vrydag den 24 Augustus aanstaande, ten 11 uren precies, en alle zoodanige Personen als voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voorm. tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen te zien verkiesen door zoodanigen Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hooge Gerechtshof, als bekwaam en geschikt om door den gez. Meester te worden aangesteld tot Dative Exeuteur of Exeuteurs des Boedels van zoodanige overledene Persoon als voormeld, en tot dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen, van de overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Gerechtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 July 1838.

**EDICT.**—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van **Arthur Barker**, voormaals van de Kaapstad, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat gez. **Arthur Barker**, overleden is sonder iemand te hebben aangesteld tot synen Exeuteur, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren en alle moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Gerechtshof, in de groote Jury Kamer, Publieke Geboeven, Kaapstad, op Dingsdag, den 28sten dag van Augustus aanst., ten uren des voormiddags; en alle zoodanige personen als voorm. worden verzocht op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen als door den gezegden Meesters zullen worden aangesteld tot Dative Exeuteur of Exeuteurs voor den Boedel van zoodanig overledene Persoon als voormeld.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Gerechtshof.

**J. B. COURLOIS**, zynen innigen dank be-tuigende voor de ondersteuning door hem, zoo wel van de faculteit, als de inwoners van Stellenbosch en dies omtrek geboden, neemt de vryheid hen te berigten, dat hy nu ruim voorzien is met alle soorten van versche Droogeryen, scheikundige toebehoedens en Hollandische patente Medicynen enz.; hopende door aanmerkelijk verminderde pryzen, en sijn oplettendheid op zyne bezigheden die tot hier toe door hem genote liberaler ondersteuning, te veranderen. **J. B. C.** geeft mede kennis, dat de Wel-Ed. Heer **R. G. Lewis**, Chirurgyn, enz. menschlievendlyk zyne diensten aanbiedt, om aan de armen, gratis raad te geven, op MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS, tussehen 8 en 10 uren in den MORGEN, aan de Apotheek van

**J. B. COURLOIS**,

Benodigd, een Assistent.

**EEN ZEER GERYFLYK HUIS.**—De Ondergeteekenden, als daartoe gekwalificeerd door den uitlandschen Wel-Edelen Heer, Medicinæ Doctor **WEHR**, Sen. zullen op WOENSDAG MORGEN, den 8 AUGUSTUS aanstaande, te 11 uren precies, stelliglyk laten verkoopen, het zeer geryflyk Huis en Erf, gelegen in deze Tafelvallei, in blok V. Y. No. 11, in de Kasteelstraat, annex het huis van den Wel-Edelen Heer **J. H. GROENEWALD**, groot in zynen grond bykans transport, 21 kwadrat roeden, 109 voeten en 118 duimen; hetzelfde bevat twee ruime Front-kamers, Gaandery, Achterkamer, en een groote Dispens, vyf Bovenkamers, en een Voorzolder; vanwaar men op het Plat komen kan, met een trap, en een fraai uitzigt op de Zee hebbende; is mede voorzien van een groote Gang en Achterpoort, Wagenhuis, Stal voor acht paarden, Voerzolder, Dienstboden-vertrekken, Kombuis en eene groote Achterplaats, enz. enz.; hetzelfde kan zeer gemaklyk in tweeën verdeeld worden, en biedt een goede uitlegging voor een Kapitaal aan.

Het zal den koper vrystaan de geheele Koopschat contant aftebetalen, dan wel andersins. Men verneme het by den derden Ondergeteekenden op zyn Kantoor in de Walestraat No. 4, alwaar de Kaart en Transporten te zien zyn.

RUIJ STRYKGELD ZAL WORDEN GEGEVEN.

Baron VON LUDWIG,  
P. ROUX, Senior,  
PAUL JOH. ROUX, Pz. } Agenten.

JOHN BLORE, Afslager.

**VERHUIZING.**—**THOMAS BETON**, Winkelier, van No. 2, Gravestraat, naar de Heerengracht, over de Beurs.

**TE HUUR.**—Eenige Kamers, gemeubeleerd of ongemeubeleerd, met stalling, indien vereischt.—Adres by

**THOS. BETON.**

## CAPE OF GOOD HOPE BANK.

Kaapstad, 28 Juny 1838.

**BERIGT AAN DEELHEBBEREN EN AAN HET PUBIEK.**—Wordt by deze narigt gegeven, dat het geheel van de ontsegedigende Aandeelen, bestaande in 120, in het Kapitaal van de Cape of Good Hope Bank, ter algemeene Competitie zullen worden aangeboden aan die Deelhebbere die de Trust Acte hebben geteekend voor of op den 1sten Maart 1837, by eene Byeenkomst te worden gehouden aan de Bank, op den 28sten dag van July 1838. Deelhebbere na den 1sten Maart 1837 en Non-Subscribenten, die verlangen Eigenaren in de Bank te worden, worden geraden van de gelegenheid gebruik te maken om schikkingen te maken met de partijen die geregtigd zyn voor Aandeelen te bieden, zynde eene lyst van deraelver namen in de Bank aangeplakt tot algemeen narigt.

Op last der Directeuren,

**T. CHRISTIAN**, Kassier.

**INTEEKENINGS-BALS.**—De Inteekenaren worden by dezen eerbiediglyk berigt, dat het aansaande Inteekening-Bal, zal worden gegeven in de Koopsmans Beurs, op WOENSDAG AVOND, den 8 Augustus aanstaande.

Hot dansen zal te half negen uren, eenen aanvang nemen.

COMMISSARISSEN,

De Wel-Edele Heer **A. CHIAPPINI**,

Kapitein **POOLE**,

Luitenant **CHOLMELEY**,

Doctor **BAILY**,

Committee Kamer 18 July 1838.

**ADVERTENTIE.**—De Directie van de Zuid-Afrikaansche Maatschappij van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als Exeuteurs Testamentair en Boedelbereddenaars van wylen den Wel-Edelen Gestrengen Heer **Mr. JOHANNES HENOCHE NEETHLING**, en nagelatenen Weduwe, roept by deze elk en een iegelyk op, die verneenen eenige Actie of Pretentie op gemelden Boedel te hebben, hetzuy uithoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtochten, Voogdyschappen, Administratie, of anderzints, om zich binnen de eerstkomende drie maanden, na publicatie dixer, op het Kantoor van de Maatschappij te vervoegen, en aldaar zoodanige Actie of Pretentie op te geven en te certificeeren.

Voorts, worden degenen, die aan gem. Boedel iets verschuldigd zyn, aangemaand, zorg te dragen, dat voor de expiratie van gem. drie maanden, hunne respectieve debita, behooryklyk syn opgegeven.

Kaapstad, Gravestraat, No. 15, 11 July 1838.

**J. DE WET**, Secretaris.

**BERIGT.**—De Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Testamentaire Exeuteurs der gemeenschappelyken Boedels van wylen **MARIA CATHARINA BRUCHEISER**, en nagelaten Echtgenoot **JOHANNES MANS**, zyn voornemens by publieke Vendutie, te verkoopen, op WOENSDAG, den 15 Augustus aanstaande, te **Ganze Fonteijn**, in de wyk van Veldkoraet **A. G. DU TOIT**, Nieuwveld, Distrikt Beaufort, al de tot dien Boedel, behoorende eigendommen, bestaande, in:—

De gezegde Erfpachtplaat, *Ganze- en Drogvoet Fonteijn*, groot, omtrent 15,000 morgen, beplant met Wynstokken, en eene uitgezochte hoeveelheid Vruchtenboomen; deszelve heeft uitgestrekt bouwland, en kan het geheele jaar bewaterd worden; alsmede goede en gezonde weide, voor paarden, grootvee, schapen en bokken; en is voorzien van verscheidene nuttige Gebouwen.

Verder, Ossenwagens, Rypaarden, Aanteel dito, Trekosse, Aanteelvee, Schapen en Bokken; Huisneubelen, Kelders en Botwgereedschappen, en andere artikelen meer te veel om te melden.

**J. A. KIENER**,

**J. H. STURK**.

Beaufort, 2 July 1838.

**PAARDEN.**—Op Woensdag den 8 Augustus aanst., zullen by publieke Veiling, op de Plaats *Rhenoster Fonteijn*, distrikt Swellendam, worden verkocht, al de jonge Hengsten van 2 jaren oud, uit de Stoetery van **REITS, BREDA, JOUBERT & Co.**

**JOSEPH BARRY**, Afslager.

**ALLE** degenen, die eenige Vorderingen vernemen te hebben tegen den Boedel van wylen **MARGARETHA JOHANNA FRANCINA LUBBE**, en nagelaten Echtgenoot **CORNELIS ANDRIES JOHANNES BURGER**, worden by deze verzocht, deszelve binnen den tyd van zes weken van heden gerekend, by den Ondergeteekenden inte leveren, en diegenen, die aan den Boedel verschuldigd zyn, deszelve binnen gem. tyd te voldoen.

**C. A. J. BURGER**.

Oliphantsrivier, 11 July 1838.

**IN DE PERS**, en zal spoedig worden uitgegeven.—**DE KAAP DE GOEDE HOOPSCHE GOVERNEMENTS PROCLAMATIEN**, van 1806 tot 1825, welke tegenwoordig van kracht en onbetreft zyn, en de ORDONNANTIEN, gepasseerd in Rade, van 1825 tot 1838, met de Noten van Verwyzing, en eene INDEX van het geheel, waarby gevoegd is een AANHANGSEL.

Door **W. HARDING**, Klerk van den Eersten Puijste Regter van de Kolonie, 1838.

Daar er maar een zeer klein aantal Exemplaren zal worden gedrukt, worden degenen die verlangen zich van deszelve te voorzien, verzocht zich spoedig te melden by

**A. S. ROBERTSON**, Heerengracht.

## VERKOOPING VAN PLANTEN.

**OP MORGEN**, den 28 dezer, zullen by den Heer **JONES**, op het Paradeplein, worden verkocht, de volgende Planten nu uit Engeland ontvangen.

9000 Eiken,  
1000 Sycamore,  
1000 Essen,  
500 Beuken,

Tweejarige Zaadplanten.

Deszelve zullen in gepaste kavelingen worden verdeeld en sonder Reserve worden verkocht.

**A. CHIAPPINI & Co.**

**PUBLIEKE VERKOOPING.**—De Ondergeteekende zal op VRYDAG den 10 Augustus aanstaande, ter zynen Plaats genaamd 'Zoetendal', gelegen aan de Wagenmakers Vallei, publiek laten verkoopen, 50 jonge en geleerde Paarden, 2, 3 en 4 jaren oud, van het beste Ras; waaronder zich bevinden extra goede gedresseerde Ryd- en Trekpaarden, zoo Hengsten als Reuns;—alsmede 20 Merries.

Wagenmakers Vallei, 23 July 1838.

**D. G. MALAN, Jr.**

De Heeren **FORD & HAUPT**, Vendu-Adm.

**PUBLIEKE VERKOOPING.**—De Ondergeteekende zullen op Zaturdag den 11 Augustus aanst., ter Plaats van den Heer **CHARL MARAIS**, gelegen aan Klein Drakenstein, publiek laten verkoopen, 50 Paarden, 2, 3 en 4 jaren oud en van het beste ras, waaronder zich bevinden goede gedresseerde Ryd- en Trekpaarden, zoo by spannen als paaren.

**J. D. CILLIERS**, en

**J. P. MALAN** in Co.

Klein Drakenstein, 23 July 1838

De Heeren **FORD & HAUPT**, Vendu-Adm.

**PUBLIEKE VERKOOPING AAN KLASSENBOSCH.**—De Ondergeteekende zal ZATURDAG, den 4den Augustus, op het Paradeplein verkoopen, de resterende tyd van zyne Pacht voor 5 jaren, eindigende den 1sten Mei 1841, van het Land van den Heer **J. VERSPEL**, zoo niet vroeger uit de hand verkocht:

1 Korenmolen te koop of te huur, 1 pr Steenen 3v. 4dm.  
2 Gortmolen in goede orde.  
3 Materialen voor een kleine Handmolen.  
4 Molens, 3 vt lang.  
5-7 Zeeven, 2 pr Schalen, Schepelmaat, &c.  
Al mede eene hoeveelheid Paarl en Grove Gort, Meel, Suifmel, Afval voor Varkens en Hoenders, enz.  
Kan alle dagen bezigtigd worden.

Alsmede een Kar en Paard.

**J. SCOTT**, Molenaar.

Klassenbosch, 19 July 1838.

**ALLE** degenen, die eenige Vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen Mevrouw **ALIDA BLANCKENBERG**, Weduwe van den Heer **GEORGE PETERS**, worden verzocht deszelve intezenden by den Ondergeteekenden, binnen zes weken van heden, en die aan gemelden Boedel iets verschuldigd zyn, om hunne schulden binnen gezegden tyd te betalen.

**H. LE SUEUR**, Exeuteur Testm.

Kaapstad, den 13 July 1838.

**PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTGOED.**—In den Boedel van wylen Mevrouw de Weduwe **GEORGE PETERS**.—Op VRYDAG den 3 Augustus aanstaande, precies ten 11 uren des voormiddags, zal aan den Meestbiedenden verkocht worden, het welgebouwd en zeer geryflyk Huis, gelegen in de Burgstraat, No. 18, thans bewoond door den Heer **C. BUCK**.

**H. LE SUEUR**, Exeuteur Testm.

STRYKGELD ZAL GEGEVEN WORDEN.

**DR. HIDDINGH**, neemt de vryheid de Ingezetenen van de Kaapstad en de nabijheid te berigten, dat by zich met der woon heeft nedergeset in de Keeromstraat No. 1, het Huis, voormaals bewoond door den Heer **GRONDELER**.

Gratis advies voor de Armen van 8 tot 9 uren des morgens.



NAAR ALGOABAAL. DE BRIC REFORM, van 131 Tonnen. Kept. SALMOND, zal gered zijn aanstaande Maandag lading intomen.

AANSTAANDE ZATURDAG MORGEN, het weder gunstig zynde, zullen voor rekening van hen, die zulke zoude mogen aangaan, worden verkocht, diverse balen beschadigde Koopmanswaren, per Adressus aangebragt.

OP MAANDAG MORGEN den 30 dezer, zal op de Binnen Verkoop van den Heer ADAMS, sonder Reserve worden verkocht, een assortiment Shawls, Doeken en Sjerpen, bestaande in Roodde, Thibet en Merino, gewatte zyden, nettel gebloemde en effen Chitche, Castische enz. nu ontvanges per Sessier.

ZONDER RESERVE. OP MORGEN, den 28 dezer, zal de Ondergeteekende by publieke Veiling verkoopen, 500 zakken elk "2 maunds" wit Bangaalsch Koorn, direkt ingevoerd van Calcutta, per "Frederik Huth."

AAN TIMMER- EN BOUWLIEDEN.—Eene hoeveelheid van een en twee duims groenhouten Planken, zal op MORGEN te 11 uren, by den Heer JONES, op de Parade worden verkocht, en verder eene hoeveelheid aan het Strand, naby het Haven Kantoer, in den Namiddag, te 3 uren, van denzelfden dag.

UIT DE HAND TE KOOP, Terpentyn Spiritus en Demijohns van 3 en 5 Gallons, a 3 Rds. per Gallon.

ADVERTENTIE. DE Directie van de Zuid-Afrikaansche Maatschappij van Administratie en Boedelberedding in kwaliteit als Exeuteurs Testamentair, van wylen den Wel-Edelen Gestrengen Heer en Mr. J. H. NEEFTLING, zal aan den Meestbiedenden in het openbaar doen verkoopen, op DINGSDAG den 14 Augustus aanstaande, 's morgens te 10 uren.

STELLIGE VERKOOPING. HET HUIS, gelegen in de Boomstraat No. 28, zeer geschikt voor een Timmermanswinkel en Kuiperij, niet uit de hand verkocht zynde, zal op den 1 Augustus by publieke veiling zonder Reserve worden verkocht, het grootste gedeelte der koopschat, kan des verkiezende, op renten worden gehouden; de Koopkonditien zyn te vernemen op aanvraag by den Ondergeteekenden ten zynen Kantore, Kerkplein No. 3.

VRUCHTBARE Koren- en Veeplaats.—De Heer NICOLAAS VAN WIELLIGH, het voornemen hebbende, zyne affaire te verkleinen, biedt uit de hand te koop zyne vruchtbare Korenplaats, genaamd Olyphants Fontein, gelegen aan de Mosselbanksrivier, in het Distrikt van Stellenbosch; dezelve is bezaaid met 16 mudden Koren, 5 en een half mudden Garst, en 26 mudden Haver.

PROEPIING van Crediteuren en Debitoreen—Allen die eenige vorderingen van wylken aart ook hebben tegen den Boedel van wylen MARIA ELIZABETH DE KOCK, Wed. van den Hr. MICHEL JOSIAS DE KOCK, worden verzocht daarvan aan den Ondergeteekenden onmiddelyk opzake te doen; terwyl zy, die aan gemelden Boedel iets verschuldigd zyn, aangemaand worden, ter dadelijke voldoening hunner debita.

DE WED. JOHANNES MECHAU, van het Distrikt Stellenbosch, zal in de maand October aanstaande, haren geheelen Inboedel te gelde doen maken. De dag en de byzonderheden van verkoop, sullen nader worden bekend gesteld.

BEVALLEN.—In de Kaapstad, Mejufvr. F. J. MULLER, van eene Docter.

SLAVEN COMPENSATIE VOORBEREIDINGEN. DE Compensatie van de slaven te koop of te vercoopen, en COMPENSATIE VOORBEREIDINGEN te vercoopen, Personen konstante gelden benoedigd hebbende, kunnen by deze kan vercoopte wordende bevestigde tegen een nuttig Interest behouwen. HAMILTON ROSS, & Co

BOVENSTAANDE een van £703 2 4, is op renten tegen 5 pCt. in het jaar, onder verband van Veen Goederen, te bekomen.—Adres by C. M. DE WET, q.q. P. F. DE VILLIERS, q.q.

STELLIGE Verkoop van Vastgoed, in het Dorp Stellenbosch. Op DINGSDAG, den 28 Augustus aanstaande, zal stellig op last van het Hooge Gerechtshof, voor den Resident Magistraat van Stellenbosch, worden verkocht, ZEKER ERF, GELEGEN TE STELLENBOSCH, in — straat, zynde een gedeelte van het Erf, oorspronkelyk het Eigendom van HERMANUS ADRIAAN COMBRINK, met het Woonhuis, en andere Gebouwen daarop, zoo als dezelve nu staan,—ter grootte van 22 kwadraat roeden en 52 2-3 voeten.

ISAAC JEREMIAS DE VILLIERS, Azoon, verwittigt het Publiek, dat hy zyn Negotiewinkel verplaatst heeft, van den Heer M. H. HORAK, naar een nieuw gebouw Huis aan de Kooldrift, naast de Uitspanplaats, (alwaar hy een ieder vryheid geeft, voor zyn deur uittespannen,) ook dat hy voorzien is van eene groote kwantiteit zeer gewilde Negotiegoederen.

BELANGRYK VOOR TEELERS VAN PAARDEN EN MUILEZELS. OM DIT SAIZOEN TE DEKKEN, AAN Drie Fonteynen, naby Caledon, het Arabische Paard Exquisite en het opregte Engelsche Paard Laurel.

BENOODIGD.—Eene Dienstmeid, van kleur, die een Burger-pot kan koken, goede Loon zal worden gegeven, doch getuigschriften worden vereischt.—Adres by F. GODF. WATERMEYER, No. 1, Kerkplein.

BENOODIGD TE HUUR, 2 Apprenticen, waarvoor een goede prys zal gegeven worden.—Adres by G. W. SPENGLER, aan Tamboerskloof.

UIT de hand gerukt aan Tygervallei, op den 23 July, een donker-bruin Paard, met een bles, en drie witte pooten; en een nieuwe zadel en toom. Die hetzelfde terug bezorgt by den Heer KINNEBURGH, te Stellenbosch, of by den Ondergeteekenden, in de Nieuwestraat, Kaapstad, zal wel beloofd worden.

ADVERTENTIE.—De Ondergeteekende berigt het Publiek, dat hy zyne Nieuwe Negotiewinkel heeft geopend, en dat by hem alle soorten van goederen, waaronder Plakpapier van de beste soort, tegens billyke pryzen, te bekomen zyn.

DE Ondergeteekende geeft door deze kennis, aan het Publiek, dat hy voortaan gene Vrachtwagens hoegenaamd zal permitteeren over zyn Werf te ryden.

UIT de hand te Koop, twee Huizen met een Pakhuis, vyf Kelders en een Tuin, met loopend water het geheel jaar. De geheele Koopschat kan tegen 5 per Cent. op renten verblyven.—Adres by den Uitgerenden Klerk.

DE Wed. JOHANNES MECHAU, van het Distrikt Stellenbosch, zal in de maand October aanstaande, haren geheelen Inboedel te gelde doen maken. De dag en de byzonderheden van verkoop, sullen nader worden bekend gesteld.

BEVALLEN.—In de Kaapstad, Mejufvr. F. J. MULLER, van eene Docter.

EEN ZONDERLINGE HOND. Zien, in de Hal No. 6, een zonderlingen Hond, gebragt uit het Land van Omsluis, veel gelykende naar een Leeuw; tegen betaling van een Six-pens aan den Oppasser, voor ieder Persoon. Dezelve is mede te koop.

BENOODIGD.—Een nuchter ervaren Persoon die gewoon, is geweest met Schapen om te gaan, om het opzigt te hebben op eene Schapenplaat, Adres op het Kantoer van dit Blad.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, haar Huis, gelegen in de Lange straat, No. 109, zeer gerydyk, en geschikt tot alle neringen. De Weduwe V. ANHUYZER, Kaapstad, den 26 July 1838.

OVERLEDEN, op Zaterdag, den 21 dezer, myn geliefde man, HENDRIK ALBERTUS VAN NIEKERK, Hz. in den ouderdom van 50 jaren, waarvan by desis kennis wordt gegeven, aan Nabestaanden en Vrienden. HESTER H. P. VAN NIEKERK, geb. Louw.

ADVERTENTIE. OP den 13den July 1838, overleed alhier in de Stad, Mejufvrouw MARIA JACOB MULDER, Weduwe van wylen den Heer JOHANNES FRANCISCUS CLEENWARK, in den ouderdom van 54 jaren, waarvan aan Nabestaanden en Vrienden, met dese de noodige kennis wordt gegeven.

AAN CORRESPONDENTEN. Verscheidene mededeelingen zyn ontvanges, en zullen in aamerking worden genomen. De Rapporten van het Regerende en Magistraats Hof van Stellenbosch, zyn in daarbaerheid ontvanges, maar te laat voor ons tegenwoordig nummer, deselve zullen in ons aanstaande verschynen.

DE ZUID-AFRIKAAN. KAAPSTAD DEN 27 JULY 1838.

ONZE lezers zullen in eene andere kolom, een adres vinden, gerigt aan de Uitgewekene Boeren, geteekend H. HUDSON, maar voorgevende te zyn, op last van Zyne Excellentie den Gouverneur; het klaarblykelyk doel waarvan is, hen te overreden om binnen de limiten van Harer Majesteits Zuid-Afrikaansche Heerschappij, terug te keeren.

De onderscheidene tydingen, welke gedurende de laatste twee maanden, door verschillende kanalen, ontvanges zyn geworden, omtrent den toestand en de verrigtingen der Uitgewekene Boeren, waren van zulk eenen afwykende en strydigen aart, dat men omtrent hunnen wezenlyken toestand, tot geen zeker besluit kon komen. Wy waren derhalve bereid, om, ziende op het bekende karakter van den Hr. BOSHOFF, den Klerk van den Civilen Commissaris, te Graaff-Reinet, en zyne naauwe betrekking met de boeren, groot vertrouwen te stellen in de opgave, welke hy by zyne terugkomst van de emigranten, instaat zoude zyn te doen.

UIT die opgave, in ons laatste nummer, zoo uitgebreid als mogelyk geplaatst, moet het aan elken bedaarden opmerker opvallend zyn, dat hun toestand, alles behalve bemoedigend is.—En, wanneer wy het oog vestigen op de moeilykheden, waarmede zy reeds te worstelen hebben gehad, en op de verliezen door hun geleden in hunne Aanvoerders RETIEF en UYS, en zoo vele andere dappere mannen;—wanneer wy denken aan de waarschyndlyk verdere moeilykheden en ellende, waaraan zy noodwendiglyk zullen zyn blootgesteld, en de euvels en gevolgen, welke hen zoude kunnen overkomen;—kan er slechts een gevoel en een algemeen denkbeeld van goedkeuring bestaan, over Zynen Excellenties poging, om door overredende middelen hunne harten te doen neigen, tot eene terugkeering, binnen de Kolonie, onder hunne vrienden en nabestaanden.

Maar welke beloften worden aan hen voorgehouden? "Dat alle klagten of bezwaren, welke zy hebben intebrengeen, hetzy tegen bijzondere personen, of openbare beambten, op het volledigste zullen worden onderzocht, en zoodanig herstel verleend, als in het vermogen van Zyne Excellentie zal wezen, of anders, dat aan Harer Majesteits Regering, zoodanige voorstellen zullen worden gedaan, als de regtmatigheid der zaak zal vereischen." Zyn niet de Ingezetenes dezer Kolonie, door soortgelyke ydele beloften, sedert den jongsten Kaffer-ival, in slaap gewiegd? Zyn er aan het Gouvernement in Engeland, gene vertoogen van de verliezen der Grens-Kolonisten krachtdadiglyk.



maar vruchteloos gedaan? Dezelve kunnen ge-  
 urende al dien tyd, na ons weten, in de eene of  
 andere papier-lade gelaten zyn, maar dit is min-  
 der zeker, dat de Kolonisten tot hiertoe, met  
 geen antwoord zyn begunstigd. Welke zeker-  
 heid heeft Zyne Excellentie dan, dat de door hem  
 aan den Secretaris van Staat over te zenden ver-  
 toogen, niet hetzelfde lot ondergaan, of in eenen  
 doek zullen gesmeten worden, om doot de ver-  
 klindende muizen en rotten in stukken te worden  
 geknaagd? Kan men verwachten, dat Harer  
 Majesteits Gouvernement, weigerende een oor te  
 leenen aan hunne klagten, terwyl zy de gren-  
 zen overtrokken, onder de veelbelovendste ver-  
 wachtingen,—zich nu in hunnen hagchelyken  
 toestand, daartoe verledigen zal? Tenzy daar-  
 om, een beter vooruitzicht van herstel, dan eene  
 bloote verwijzing, aan hun worde voorgehouden  
 hoe kunnen wy dan verwachten, dat het beroep  
 aan hen gerigt, van eenig gevolg zal zyn? Het is  
 niet als in een geval, waarin hunne bezwaren niet  
 bekend zyn, want dan kan het moosijlyk zyn,  
 een gevoelen te geven, omtrent de beste mid-  
 delen van herstel. De omstandigheden zyn zeer  
 verschillend. In de Officiële Documenten, aan  
 het Koloniale Gouvernement ingezonden, en de  
 publieke archieven voorhanden, doelen hunne  
 bezwaren voornamelyk op het gebrek aan Land-  
 loopers Wetten, en van Grens-veiligheid; op de  
 onvoldane vergoeding van hunne verliezen, ge-  
 leden door den Kaffer-ival; en op de kwellende  
 wetten betrekkelijk Dienstheer en Apprentice,  
 en de uitoefening derzelve, door de Speciale Ma-  
 gistraten. Hoe is Zyne Excellentie voornemens  
 daarin te voorzien? Door eene herhaling van  
 krachtelooze verwijzingen? Of door het maken  
 van plaatselyke bepalingen, waardoor alleen in  
 deze bezwaren, kunnen worden voorzien. In-  
 dien het eerste, dan is zulk een middel van her-  
 stel zoo goed als geen, want, My Lord GLE-  
 NELG, heeft vast besloten, geen gehoor te geven  
 aan koloniale klagten van dien aart, en derhalve  
 is Zyne Excellentie, even goed instaat, als wy  
 het zyn, om aan het Publiek te zeggen; "Ik  
 zal zoodanige verzoeken, aan Harer Majesteits  
 Gouvernement inzenden, als de regtmaticheid  
 der zaak zal vereischen, maar ik moet u by  
 voorbaat bekend maken, dat er op dezelve, geen  
 acht zal worden geslagen." In dat geval dan,  
 hebben zy niets te verwachten.

Maar in alle gevallen, "zal ik zoodanig her-  
 stel geven, als in myne magt is." Magt? Moet-  
 tene wy daardoor verstaan dat een Gouverneur  
 gene magt heeft, plaatselyke bezwaren te her-  
 stellen? Wordt een Gouverneur uitgezonden,  
 om over de belangen der Kolonie, in het alge-  
 meen te waken,—dan wel, om over de ingeze-  
 tenen, even als eene bende bandieten, het toe-  
 verzigt te houden? Indien Zyne Excellentie  
 gene magt heeft, maar de klagten naar huis moet  
 overzenden,—en daar op dezelve geen acht  
 wordt geslagen, verzinken al de beloften in het  
 niet. Maar, waarlyk, het kan den Gouver-  
 neur der Kolonie, niet aan magt ontbreken!  
 Hy wordt niet in bedwang gehouden, door eenen  
 Wetgevenden Raad,—want hy roept denzelven  
 dan eerst tot eene plegtige Byeenkoming op, wan-  
 neer Hy deszelfs raad behoeft. Wat konde Zyne  
 Excellentie dan belet hebben, om zonder  
 omwegen, aan de Uitgewekenen, "stelliglyk" te  
 verklaren, wat zy van al die beloften konden  
 verwachten. Wy gelooven inderdaad, dat iets  
 van dien aart, veel meer zoude uitwerken tot  
 hunne terugkomst, dan eene gansche Proclamatie  
 van beloften. In alle gevallen, zal het ons ver-  
 blyden te vernemen, dat het bovengemelde adres,  
 de gewenschte uitwerking heeft gehad.

"Popularis" verlangt te weten, of eene behoorlyke ge-  
 heimhouding, in acht zal worden genomen, ten opzigt  
 van mededeelingen en correspondentien met het blad. Wy  
 kunnen "Popularis," en alle anderen verzekeren, dat zy,  
 omtrent dat punt, geene beduchtheid behoeven te koesteren.  
 Hunne mededeelingen en correspondentien, indien aan den  
 Edeleur gerigt en behoorlyk verzegeld, worden door hem  
 alleen geopend, en door niemand anders, en hy verklaart op  
 zyne eer, dat door hem, niemand den schryver weten zal.  
 "Popularis," heeft het dus in zyne magt, eene behoorlyke  
 geheimhouding te verzekeren, door op onze betuiging te ver-  
 trouwen; terwyl het hem altyd vry zal staan, ons te verzoeken,  
 eene copy zyner mededeeling, ter perse te zenden. Wy  
 kunnen tevens aanmerken, dat eenige referate, in kwestie  
 van libelleuze of andere onbehoorlyke stoffen, mede gemaakt  
 wordt op eene copy, door onszelven gemaakt.

**MUIZENBERG. — VALSCH ALARM,**  
 Daar er geruchten in omloop zyn geweest, dat eenige ly-  
 ken waren opgespoeld aan Muizenberg's-strand, kunnen wy,  
 ter nagedachtenis, die in het onderwerp belang stellen, als  
 in verband staande met vaartuigen, welke verondersteld wor-  
 den zich in den omtrek der kust te bevinden, melden, dat  
 het gansche strand van Muizenberg tot aan de Eerste-Rivier,  
 doorkruist is, en men niets ontdekt heeft dan het geraamte eens  
 persoons, op het strand liggende, en verondersteld zich al-  
 daar te hebben bevonden omtrent twee maanden; alsmede  
 de ribben van een schuit, van buiten zwart geschilderd, met  
 een roode streep van omtrent twee duim, twee riemen ge-  
 merk T. T. of T. L., zynde de letters zeer onduidelijk.  
 Dus is er niets gevonden dat het vermoeden waarborgt, om-  
 trent het onlangs vergaan eens Schips, of ander ongeluk.

(Uit de Gouvernements Gazette der Oostelyke Provincie.)  
**Aan de Boeren, die over de Grenzen der Kolonie zyn getrokken.**

Aan Zyne Excellentie den Gouverneur ver-  
 toond zynde geworden, dat groote onheilen zyn  
 overgekomen aan velen van Harer Majesteits  
 Onderdanen, welke over de Grenzen der Kolonie  
 zyn getrokken naar de binnenlanden van Afrika:  
 Dat ten gevolge daarvan velen hunner tot het  
 uiterste gebrek zyn vervallen en dat een groot  
 gedeelte van dezelve begeerig zyn binnen de  
 Limieten van Harer Majesteits Zuid-Afrikaansche  
 Heerschappy weder te keeren; doch tot hiertoe  
 zyn verhinderd, door de vrees dat de wetten,  
 welke verbieden over de Binnenlandsche Grens-  
 scheiding der Kolonie zonder wettig verlof te  
 gaan, tegen hen zullen worden ten uitvoer ge-  
 bragt.

En daar het meer dan eens aan Zyne Excellen-  
 tie is gebleken, dat velen Harer Majesteits voor-  
 melde onderdanen tot dit uittrekken over de Gren-  
 zen zyn bewogen geworden door verkeerde en  
 dwalende vooroordeelen, en dat zy dus gedwaald  
 hebben meer uit onkunde en eene ongegronde  
 vrees, dan met het opzet om de wetten te over-  
 treden.

Zoo is Zyne Excellentie begeerig om ten hun-  
 nen opzichte te handelen overeenkomstig de begin-  
 selen van barmhartigheid en goedertierenheid,  
 welke de voornaamste eigenschappen uitmaken  
 van de Kroon—om hen voor verdere onheilen te  
 bewaren, en eene geheele vernieling van zoo velen  
 Harer Majesteits onderdanen; die zoo langen tyd  
 hebben uitgemunt door getrouwheid, goede orde  
 en onderwerping aan de wetten, voortekomen;  
 maar die kunnen zyn verleid geworden, door  
 hun eigen gebrek aan doorzicht of door den raad  
 en het voorbeeld van anderen.

Derhalve verzekert Zyne Excellentie aan  
 allen en een iegelyk van de gemelde uitgewekene  
 Kolonisten, dat het hen, wanneer zy zulks ver-  
 kiezen, zal worden toegelaten om naar de Kolonie  
 terug te keeren en hunne woningen en  
 vorige beroepsbezigheden weder te aanvaarden,  
 zoo wel als hunne regten als Britsche onderdanen  
 zonder letsel of verhindering op nieuw te  
 genieten; en Zyne Excellentie belooft hier-  
 mede alle boeten en straffen waaraan zy zich  
 zullen hebben blootgesteld door de overtreding  
 der wetten welke het passeren der Grenzen  
 verbieden, te zullen weren en kwyttschelden;  
 met dien verstande nochtans, dat zoodanige Kolonisten  
 zullen terugkomen voor den eersten dag  
 der Maand van January 1839.

En Zyne Excellentie verbindt zich daaren-  
 boven, om in geval eenigen der al zoo terug-  
 komende Kolonisten, op eenigerlei wyzen bin-  
 nen het gebied van Hare Majesteits zullen zyn  
 benadeeld geworden, of eenige klagten of be-  
 zwaren zullen hebben tegen Harer Majesteits  
 onderdanen of beambten, dan wel anderszins, dat  
 op behoorlyke voordragt daarvan, het volledigst  
 onderzoek zal worden gedaan, en zoodanig re-  
 dres gegeven, als in het vermogen van Zyne  
 Excellentie zal wezen; of anders dat hunne  
 grieven zoodanig aan Harer Majesteits Hooge  
 Regering zullen worden voorgesteld, als de  
 gevallen naar regten zullen komen te vereischen.

Maar Zyne Excellentie beschouwt het tevens  
 als eenen pligt welke hy verschuldigd is aan Zyne  
 Souverein, zoo wel hy als aan diegenen, die reeds  
 zyn uitgetrokken of nog staan uittetrekken,  
 hen te melden, dat hun uittogt naar de Binnen-  
 landen hen geenszins kan ontslaan van hunne  
 verschuldigde getrouwheid als Britsche onder-  
 danen, noch van hunne verantwoordelykheid  
 als zoodanig aan de in deze Kolonie vigerende  
 Wetten, zoowel als aan de Regtbanken die deze  
 Wetten handhaven.

En Zyne Excellentie moet bovendien ver-  
 klaren, dat hy bereid is van meening is, om  
 wanneer de veiligheid en de voorspoed der Ko-  
 lonie, zoo wel als der aangrenzende Volksstam-  
 men, zulks zullen komen te vereischen, dadelijk  
 in Harer Majesteits naam, militair bezit te ne-  
 men van de Zeehaven, genaamd Port Natal.

Grahamstad, den 21 Mei 1839.  
 Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie den  
 Gouverneur,  
**H. HUDSON,**  
 Fungerende Secretaris des Gouvernements.

**Origineele Correspondentie.**

**ROOMSCH CATHOLYKE KAPEL.**  
 Kaapstad den 17 July 1839.  
 MYNHEER!—Laatstleden Zondag, een schriftelyk nagt  
 aan de deur der tydelyke Roomsche Catholyke Kerk aan-  
 geplakt, gelezen hebbende, waarin de Gemeente wordt ver-  
 zocht, door intekeningen bytedragen, tot de reparation van  
 het Kapel-huis; zoo verzoek ik als Lidmaat van gemelde  
 Kerk, geene party toegedaan zynde, UEd. de goedheid te wil-  
 len hebben, ter myner eigene geruststelling en die der  
 Roomsche Catholyke Gemeente in het algemeen, te verne-  
 men, wat er geworden is van de REEDS ontvangene sommen?  
 Ei lieve, Heer Edeleur, is niet eene som van Een Duizend

Guldens, uit Holland ontvangen, om niet te gewagen, van  
 sommet uit andere bronnen bekomen.  
 Ik ben, enz.  
**EEN LIDMAAT DER ROOMSCH CATHOLYKE KERK.**

**STADS-STRATEN.**  
 Kaapstad den 19 July 1839.  
 MYNHEER!—Zoudt gy my niet eene inlichting kunnen  
 geven, wien het in deze stad opgedragen is, de wegen leidende  
 naar de tuinen, maandelyk of lever jaarlyk in orde te  
 brengen? De Kloofstraat, beginnende van Ludwigsburg tot  
 aan het huisje van den Heer C. A. Brand, deed my dese  
 vraag u voorwerpen. Dese nieuwgherichheid dan, met een  
 voldoende antwoord, in uw onpartydig Weekblad, te willen  
 voldoen, zult gy grootelyk verpligten  
**EENEN WERTNIET.**

Kaapstad, 21 July 1839.  
 MYNHEER!—Ik denk dat het de Kolonie merkelyk zoude  
 bevoordeelen, indien een Genootschap wierde opgerigt tot  
 invoering uit Europa, van gezonde, sterke, en strikt katoe-  
 nelyke mannen en vrouwen, als huishoudenden, ambt-  
 liden, metselaars, groenten-verkoopters, en alle dergelyke  
 lichte, gemaklyke en gezonde neringen, thans in de  
 groote mate alleen gedreven wordende, door zakere  
 niet uitmuntende door hare onthouding van gretige afper-  
 singen, en luiheid.

Byaldien een genootschap getal Europeanen, van boven-  
 gemelde beschryving, aangemoedig werd herwaarts over-  
 tekomen, zoude myns bedunkens, derzelve betere kunde en  
 nuttigheid, de hierboven aangehaalde sekse dwingen, veld-  
 arbeiders te worden, en tevens de tegenwoordige appren-  
 tices noodzaken, te blyven, of vry zynde, weder tot veld-  
 arbeid terug te keeren, als het eenige middel om niet van  
 honger ontekomen; omdat, onder de verdere heilzame  
 gevolgen der invoering eener betere klasse, de tekst: "Byal-  
 dien iemand niet wil werken, dat hy dan ook niet eete,"  
 uithoofde van het grooters getal te voedene monden, eenen  
 krachtadigen indruk zoude hebben op de gemoederen di-  
 bovengem. luyards, afpersers en rondloopers.

Ik heb van kundige personen vernomen, dat Europeanen,  
 algemeen gesproken, natuurlyker wyze, niet instaat zyn, met  
 veld arbeid in dit zoete en veranderlyke klimaat, voort te gaan.  
 Derhalve, zouden de Kolonisten, tot dat zy betere vooruit-  
 zichten hebben omtrent de gepastheid, om zichzelf met arbe-  
 ders uit vreemde oorden te belasten, zich eeniger mate  
 kunnen behelpen, met het nemen van zoodanige liberale  
 maatregelen, geschikt om bovengemelde plan, te bewerkstel-  
 ligen.

In een soortgelyk plan, moet men vooral zorg dragen, niet  
 slechts eene grypende, schraapachtige en vrekkyge hebsucht te  
 vermyden, doch zelfs den geringsten zweem daarvan. Onderlinge  
 inwilligingen zullen worden vereischt, en de Kolonisten, in dit  
 geval, de sterkste party zynde, behooren de zwakkere edel-  
 moediglyk te dulden, en van de nieuwe aankomelingen  
 de minste vergoeding te vorderen, hetsy by wyze van appren-  
 ticeschap van 10 of 12 maanden, of de geringste som voor  
 passagie-geld,—de keus geheellyk te worden gelaten aan de  
 overkomende party; en bovenal, moeten de Agenten in Eu-  
 ropa niet worden genoopt overtezenen, of het genootschap  
 alhier, eenen enkelen persoon aantemenen, die niet gerustlyk  
 en op de volledigste wyze kan worden aanbevolen als gezond-  
 heid, sterkte van geest en ligchaam, en eene strikte sedelyk-  
 heid, bezittende. Voor de zoodanigen, zouden de hoogste  
 premien niet te veel zyn,—voor de tegenovergestelden zouden  
 de laagste erger zyn dan geld weggeworpen.

Met de eenige uitzondering van te zyn een wel wenscher  
 van de Kolonie, onderteeken ik my

**EENE BELANGLOOZE PARTY.**

**OOSTELYKE PROVINCIE.**

De "Graham's Town Journal," van den 19 July, bevat  
 het volgende:—  
**KAFFER-STROOPEREN:**—"De rapporten van Kaffer-Stroo-  
 peren, deze week ontvangen, zyn van eenen geringen aart.  
 Zy bevatten meestal geringe diefstallen van een of twee stuks  
 vee te gelyk, waarschyndlyk vervoerd, om dadelijk voedsel  
 te erlangen. Onze berigten uit Kafferland, bevestigen het  
 door ons bevorens gekoesterd denkbeeld, dat het plotseling  
 ophouden van rooveryen ontstaan is, door den beslissenden  
 toon, waarmede Zyne Excellentie, de Kaffers heeft toegespro-  
 ken, en in het bepaald voornemen, door hem te kennen ge-  
 geven, om strooperen te beteugelen, en de stroopers te  
 straffen."

"Zaterdag nacht, is de kraal van eenen nyverigen Engel-  
 schen Kolonist, Bowle genaamd, aan de Assagaai-rivier,  
 open gebroken, en twee stuks vee weggevoerd. Het spoor  
 was den volgenden dag, naar de Kariga-rivier gevolgd, doch  
 hier was het door het andere vee vertrappt. Drie Kaffers, zyn  
 den dag daarop gezien, uit het bosch komende, digt by de  
 plaats, alwaar de gestolene koeijen waren nagespoord, doch  
 wy hebben niet vernomen, of men iets naders omtrent den  
 roof heeft ontdekt.

Wy behoeven ons over die rooveryen niet te verwonderen,  
 wetende, dat de Kaffers, die door de militaire partyen, welke  
 onlangs dit gedeelte der kolonie hebben doorkruist, byeen  
 waren gebracht, weder zyn los gelaten; Wy hebben vernomen,  
 dat bykans vyf hond rd Kaffers, door de Militairen  
 zyn opgepakt; doch daar zy eenen tegenzin aan den dag  
 legden, om in Kafferland te worden gebracht, heeft Zyne  
 Excellentie hen toegestaan, aan deze zyde der Grenzen, te  
 blyven, ten gevolge waarvan, zy thans over het land ver-  
 spreid zyn, tot groote kwelling, en zoo als het schynt, verlies  
 voor al de inwoners.

Een berigt uit het afgestane grondgebied, meldt, dat eenige  
 maanden geleden, vyf Fingoes, van daar op eenen handels-  
 togt naar het Noorden zyn vertrokken; zy kwamen by een  
 kraal, bewoond door Jalousa's Kaffers, en aldaar, in eene  
 hut omringeld zynde, en pogende te ontvlugten, werden drie  
 hunner dadelijk geslagt, de vierde ontsnapte naar de Ba-  
 sootas.

Het volgende extract, is gisteren ontvangen:—  
 "Eene patrouille onder Kapitein Boys, van het 75ste  
 Regiment, bestaande uit eenen corporaal en zes ruiters, ver-  
 lieten Fort Beaufort, voor het aanbreken van den dag, op  
 den morgen, van den 15 dezer. Kort na hunne aankomst in  
 de vallei van Blinkwater, ontdekte de bevelhebbende of-  
 ficier, eenen troep Kaffer-vee, weidende ver binnen de koloni-  
 ale grens-linie, ter linker-zyde der Kat-rivier. De pa-  
 trouille hebbende doen opzadelen, nam hy vier man met zich,  
 de andere drie achter-latende, om een wakend oog in de  
 vallei, te houden, met last het vee, byaldien het langs dien  
 weg terug in Kafferland werd gedreven, te onderscheppen.  
 De kruin des heuvels, juist boven de poort, waardoor de  
 Fort Armstrongs weg loopt, bereikt hebbende, maakte de  
 patrouille zich dadelijk meester van omtrent zestig tot hon-  
 derd stuks Kaffer vee; en dreef dezelve onverwylt langs de  
 toppen der bergen, naar Fort Beaufort. Een digt bosch,  
 binnen vier of vyf honderd yards van de oude school gele-  
 gen, passerende, werd de helft van het vee afgefloten, door  
 eene in het bosch zynde party Kaffers, en terwyl de patrouil-



alle voorige met het overnemen van de vrede, van gewapende Kaffers, uit een rugte. Daardoor, door een manschap...

Extract uit eenen brief, van eenen respectabelen inwoner uit het onderdeel van het Distrikt Uitenhage, gedagteekend den 10 July.

"Zoo als wy vernemen, heeft het voornemen des Gouvernements, om zekere Kaffers naar de onderscheidene Zending-Stationen te zenden, en de ongeredderde staat des lands, vele Boeren in dezen omtrek, het besluit doen nemen, om de Kolonie te verlaten, die my zes maanden geleden hadden gezegd, dat zy voornemens waren, te blijven.

EMIGRATIE.

Wy zijn begunstigd geworden met het volgende extract uit eenen brief, gedagteekend 12 July, van eenen kundigen individu, die juist is terug-gekeerd van eene reis ten N. O.

"Op bergen, en in dalen, en overal is God; Waar wy ook immer dwalen of zitten daar is God; Waar myn gedachten zweren of stygen daar is God; Omlaag en hoog verheven,—ja overal is God."

"Ik heb een lyste der vermoorde personen met my gebragt, waaronder zich velen bevinden, die gy kent. Ik geloof dat er in het begin van September, een ander optogt zal zyn.

De volgende zyn de byzonderheden, van den moord des Kaffer-Handelaars, in ons laatste gemeld:—"Onder het schryven van bovenstaande, is ons tyding van Fort Peddie, ter hand gekomen, van den wreeden moord door de Kaffers gepleegd, aan een Engelschman, Charles Bezan genaamd, die het toeverzigt had over eene handels-statie, behoorende aan den Heer J. Walker, Junr., omtrent 8 mylen van bovengemelden Post.

De Eerw. Heer W. Shepstone, zegt in eenen brief, aan den Eerw. Heer W. Shaw:—"By myne aankomst op de plaats, heb ik het ligchaam nauwkeuriglyk onderzocht. Het lag op de linkerzyde, zynde op last van Pato omgekeerd, om de wond te vinden.

Er was slechts eene wond en een kleine schraap. Dezelve was klaarblykelyk toegebragt met een Kaffer Intshuutse, of groote speer. Dezelve was omtrent drie duim van de linker borst in eene regtstreeksche rigting naar den linker schouder, en gevolgelyk, bykans in het midden van de borst.

zyns schoenen en naakten enkel. Ik kon op den grond niets bespeuren, dat het kintochten droeg zwaar wersteling; se groot geweld moet gebragt zyn om een gezond man, zoo volkomen stil te houden, onder zoodanige omstandigheden. Het ligchaam was geheel styf en koud, hetgeen, te zamen met het voorkomen van het bloed uit de wond, my deed oopenlyk, dat de moord, den vorigen avond vroeg, moet zyn gepleegd geworden, voornamelyk, daar de overledene zyns schoenen had los gemaakt, en zyne nachtsaats nog aan zyne zyde op den grond lag; maar verder was hy niet ontleed.

HET TRAKTAAT MET PATO, KAMA EN KOBE.

"The Eastern Province Gazette" van den 12 July II, bevat een additioneel traktaat, gesloten tusschen den Gouverneur, Majoor Generaal NAPLES, en de Kaffer-Opperhoofden van de Amakwaa-Stammen, PATO, KAMA EN KOBE, waarvan het volgende de hoofd-inhoud is:—

- Art. 1.—Bekrachtigd de vroeger geslotene traktaaten.
Art. 2.—Bevat eene verbintenis van onderlingen bystand, tegen de vyanden van beide partijen.
Art. 3.—Bepaald dat geen der partijen zich zal bemoeijen met de huishoudelyke aangelegenheden der andere; zy zullen mede de voorraad en de welvaart bevorderen van elkanders onderdanen en grondgebied; zy zullen elkanders onderdanen beschermen; waken tegen, en kennis geven van eenigen voorgenomen aanval of oorlog, hetzy geheim of openlyk; als ook van alle vyandelyke toebereidselen.
Art. 4.—De Kaffer-Opperhoofden zyn niet gerechtigd tot eenigen bystand van het Koloniale Gouvernement, in eenigen offensieven oorlog tusschen hen, en eenigen anderen stam of natie; ter eerste instantie, zullen zy hunne klagen aan den Gouverneur der Kolonie, ter bemiddeling moeten voorleggen, en geen toevlugt nemen tot geweld van wapenen, voordat de Gouverneur zal hebben verklaard, dat zoodanig geweld van wapenen, noodig en onvermydelyk is.
Art. 5.—De Gouverneur verbindt zich, in het gecedeerde grondgebied, nu door hun en zekere Fingoes bewoond, een sterke militaire post, te houden, ter onderlinge bescherming.
Art. 6.—De gez. militaire post, zal de gez. Opperhoofden bystand moeten bieden, in eenigen onverwachten aanval, of zoo dikwerf zulks door hen vereischt mogte worden, tot tyd en wylen, de Gouverneur gelegenheid zal hebben gehad, te beslissen, omtrent de oorzaak van zoodanigen aanval of geschil.
Art. 7.—De gemelde contracterende Opperhoofden, of derzelver stammen, zullen gerechtigd zyn zich te plaatsen onder de bescherming van den gemelden militairen post, en zullen behoorlyk bescherming moeten genieten.
Art. 8.—Bepaald dat in geval de gemelde contracteren de Opperhoofden of hun volk op eenigerlei manier onverwachts worden aangevallen, of wanneer zy zullen zyn gewikkeld in eenen Oorlog welken door Harer Majesteits Vertegenwoordiger als noodzakelyk en onvermydelyk zal zyn goedgekeurd, overeenkomstig het bovengemelde 4de Artikel van dit Traktaat, de gemelde Opperhoofden en hun volk de vryheid hebben om hun Vee en andere goederen te brengen over de Visch Rivier tusschen de plaats waar dezelve zich vereenigt met de Kap Rivier ten Zuiden, en waar de gemelde Rivier zich vereenigt met de Clusie Rivier ten Noorden, zoo nogtans, dat zylieden niet toelaten dat eenigen van hun volk of goederen zullen gaan of worden gebragt over de gemelde Kap Rivier aan den eenen kant, en den weg gaande van de Trompetters Drift naar Frazers's Kamp, als ook eene linie getrokken van den gemelden weg tot naar de Kap Rivier beneden de Kleigaten, en welke linie aan de gemelde Opperhoofden zal worden aangewezen op last van den meermalen Gouverneur;—vermits zulk volk en goederen, wanneer dezelve over de gemelde linieten zullen worden gevonden, zullen worden behandeld als vyandelyk Kaffers en hun goed; en onder beding alverder, dat de gemelde Opperhoofden en hun volk, elke doordrift aan de gemelde Visch Rivier beneden de Trompetters Drift tot aan de zee, behoorlyk zullen bewaren en beschermen, en verder medewerken met de Koloniale Troepen tegen den Vyand, naar hun beste magt en vermogen.
Art. 9.—In geval van eenige offensieve of defensieve oorlog der Kolonie, met eenigen stam of natie over de grenzen der Kolonie, zullen de contracterende Opperhoofden zich by de koloniale troepen moeten voegen, met al de magt ter hunner beschikking, in het terug-dryven van den vyand.
Art. 10.—De Opperhoofden verbinden zich vrede en vriendschap te houden, met de Fingoes, gelokeerd, te Fort Peddie, en hen behulpzaam te zyn, en te beschermen.

KOMMERVOLLE STAAT DER OPPER-PROVINCIE IN INDIE.

Wy plaatsen een extract uit eenen brief van eenen Geneeskundigen Heer in de Opper-Provincien, aan wiens opgaaf en opinie alle geloof kan worden gehecht, een beklagenswaardig berigt van den toestand der bevolking gevende. Het is zeer te wenschen, dat de zware wolken, die sedert enige dagen naar het Noord-Westen drevan, voor dezen tyd, Agra en dies omtrek, zullen hebben bereikt, en dat sommige der rampen waaronder dat gedeelte des lands thans verkeert, zullen worden afgeweerd.

en van 100 tot 120 personen, die zichselven hebben nedergelegd om te sterven, worden gebragt naar het Relief Asylum, een zoodanig schrik-tooneel opleverende, welke boven alle beschryving is. Een groote gedeelte der laatstgemelden, zyn zoo verzwakt door honger en daaruit ontstane ziekten, dat zy niet kunnen herstellen; doch 70 of 80 personen warden dagelyks gered. Wat de rampen vermeerderd, is, dat de lucht zeer ongezond is geworden. Eene dikke, deinsige, en drooge lucht heeft de Cholera aangebragt, die zelfs beniddelde personen heeft weggesleept, en natuurlyker wyze, zeer noodlottig, onder de armen heeft gewoed.—Examiner 8 Mei.

PERSIE.

BUCHAREST, Maart 18.—De volgende tyding van Tabris is ons over Konstantinopel, ter hand gekomen:—Op den 12 February, kwam de Schah van Persie, na vele weerspannige stammen van Curdistan, te hebben ten onder gebragt met een leger van 60,000 man, en 200 stukken geschut voor de stad Herat. De Satrap van Daghestan, Oom van den Schah kwam met een talryk gevolg voor de poorten, en daagde de inwoners zich over te geven, met belofte van volle en volkomene kwytzchelding, aan alle in den opstand betrokkenen. Het antwoord der inwoners was: "Onze ligchamen kunnen onder de bouwvallen onzer huizen worden begraven; doch wy zullen nimmer onderdanen van den tegenwoordigen Schah van Persie worden. Wy zullen met hem gene schikkingen treffen; zyn dood of de onze, kan slechts den oorlog eindigen."

Op dit hoonende antwoord, gelastte den Schah dadelijk het beleg te beginnen. De linien van insluiting werden daargesteld door Russische Staf-Officieren, die van hun Gouvernement verlof hadden bekomen den Schah in zynen veldtocht behulpzaam te zyn. Al de batterijen ter bombardering der plaats werden ook door Russische Officieren bestierd. De uitmuntenheid der artillerie, doch vooral de goede tuicht des legers van den Schah, zoude, zoo als men verwachtte hem spoedig in staat stellen de belegerden tot overgave te dwingen. Het leger bestond uit 25,000 man reguliere voetvolk, gewapend met geweren en bayonetten en op de Europeische wyze geoefend; 5,000 reguliere ruitery, 10,000 Turkomans, die te voet en te paard vechten, 5,000 Lesgis, eene soort van paarden-wacht uitmakende; 10,000 Curden, Tartaren, en andere zwervende stammen, en 5,000 kannoniers. De Curden worden meestal gebruikt in het beleg. Behalve die troepen bevonden zich in den kamp des Schahs, meer dan 15,000 soldaten behoorende tot den wagen trein en bedienden der Hoofd-Officieren des legers. De Luitenanten van den Schah zyn thans met 100,000 man in Curdistan, langs den geheelen regter oever der rivier Herat.

Het Persische leger is overvloedig voorzien van leeftoet en geld. Prins Milik Ichmil, een der Ministers van den Schah, is thans ten behoeve zyns Souvereins, met de kooplieden van Astrakan en Bakon in onderhandeling. Men geloof dat de verdediging van Herat door Engelse Officieren wordt bestierd, die zonder verlof van hun Gouvernement, dienst by de muiters hebben genomen. Personen ervaren in oostersche aangelegenheden, melden, dat het leger van den Schah nimmer in eenen beteren staat was dan nu; en dat de handelen van Persie, in weerwil van den burger-oorlog is vermeerderd en in voorspoed toeneemt.—Journal des Debats.

[De jongste alhier van Madras ontvangene Nieuwsbladen melden, met betrekking tot bovenstaande beleg, het volgende:—

Brieven van Cabul, gedagteekend, 9 Maart, zeggen "Het nieuws, heden van Herat ontvangen, komt hierop neer. Mahomed Schah, Koning van Persie, is van voor de wallen dier vesting terug gekomen, verpligt geweest zynde, om, uithoofde van hongersnood, welke verscheidene dagen in den kamp van zyne Koninklyke Hoogheid had geheerscht, het beleg optebroken, Zyne Majesteit had mede reeds al zyn krauid en kogels verschoten, zoo dat de hongersnood juist in tyds kwam, om hem tot den aftogt te noodzaken.]

GEVANGENIS-TUCHT.

Wy vernemen uit Napels, dat by eene koninklyke Ordonnantie. Laken-fabrieken zyn opgerigt in de Gevangenis-huizen van Aversa. Santa Maria en Avellino, als het begin eens nieuwen stelsels van arbeid, voor gevangenen. De Koning heeft mede eenen Commissaris aangesteld, om de verbetering van het ras der paarden, te bevorderen.—Times 12 April.

EEN OPPERUIMDE JURY.

Op Donderdag nacht bevatte onze Raadzaal een zonderling stel gevangenen, t. w. 11 "Jurymen" (gezworenen), met derzelver voorman, allen zeer respectabele ambachtslieden, die, niet in staat tot een besluit te komen omtrent eene teregtstelling in het Baljuw's Hof, opgesloten werden in een afzonderd vertrek, zonder stoelen, zonder licht, zonder eten of drinken, om hunnen toestand te bepeinen, en, indien mogelyk, eene eenstemmige uitspraak, in te brengen. Zy bevonden echter spoedig, dat dit onmogelyk was—daar twee hunner van de overigen verschilden, en vast besloten hadden, hun gevoelen staande te houden in spyt van al de akeligheiden der duisternis, en vermoeijen des hongers. Deze toestand van zaken klaarblykelyk zynde, liet men alle redekaveling varen, en, daar de schaduwen des nachts, de opgeslotene "Jury," begonnen te omringen, werd er raadgepleegd omtrent de middelen om zich te vermaken, en om, indien mogelyk, leef-togt te bekomen. De gevolgen dier raadpleging waren weldra hoorbaar ofschoon niet zigtbaar. Menschelyke klanken vol vreugde en blydschap weergalden door de ruimte der zaal, welke, beantwoord door eenige vrienden der opgeslotenen, die ongerust over hun wegblyven, gekomen waren om deswegens onderzoek te doen, alsmede door eenige hopelooze gevangenen in de cellen beleden, een chorus opleverden, waarmede menschelyke ooren, zelden begunstigd worden. Zingen, met eene ledige maag, scheen evenwel tegen het gemoed te stryden. Het van buiten opzeggen werd beproefd, doch vruchteloos, en eindelyk werd er tot eene wanhopige poging besloten. Een tweede Diomedes bood aan, de legerplaats te verlaten, 's vyands grondgebied interrukken en eenen strooptogt te wagen, voor zyne nu van honger smachtende vrienden. Het vertrek ontvlugt zynde, (op de eerste verdieping des gebouws) maakte hy zich meester van een brood, wat kaas, en een bottel wyn, en was met dezen buit naar zyne vrienden, aan het terug-keeren, toen, zoo als het noodlot het wilde, hy in hinderlaag geraakte, dadelijk van zyn brood ontfroed werd, en slechts de wyn en kaas behield door de wanhoopigste tentoospreiding van moed en kracht. Met dezelve in zyn bezit, werd hy echter weder naar zyne gevangenis terug gevoerd. De wyn werd spoedig ingezweld, en de kaas even spoedig verslonden—de bottel ontquam ter nauwer nood, en het gezelschap onderwierp zich vervolgens aan hun lot tot den volgende morgen, toen zy te 10 uren, even min tot eenstemmigheid geneigd, als te voren, werden overgegeven aan de zorg hunner vrienden, in eenen aanmerkelyken staat van afgematheid, maar opgeruimd tot het laatst.—Brighton Herald.



TO CORRESPONDENTS.

The Reports of the Circuit and Magistrate's Courts at Stellenbosch, have been gratefully received, but came too late for the present number: they will appear in our next. Several communications have been received, and will be attended to. "No Bachelor" will hear from us in our next.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JULY 27, 1838.

OUR Readers will find in another column of this Paper, an Address to the Emigrant Farmers, signed H. HUDSON, Acting Secretary to Government, but purporting to be, by command of His Excellency the Governor; the evident object of which is, to persuade them to return within the limits of Her Majesty's South African dominions.

The various reports, which during the last two months, were received, through different channels, of the situation and proceedings of the Emigrant Farmers, were of so different and conflicting a nature, that no certain conclusions, as to their real state could be adopted.—Looking however at the known character of Mr. BOSHOFF, the Clerk of the Civil Commissioner at Graaff Reinet, and his intimate connection with the Farmers, we were prepared, to place great reliance, in the statement, which on his return from our emigrant friends, he would be able to give.

From that statement, which was inserted in our last number, as fully as possible, it must be evident to every calm observer, that their situation is any thing, but encouraging.—And if we look to the difficulties which they have already encountered, and to the losses which they have suffered by the death of their Chiefs RETIEF and UYS, and other brave men; if we meditate upon the further difficulties, and distress to which they will necessarily be exposed, and the evils which may befall them;—there can be but one opinion, and one unanimous feeling of approbation, of His Excellency's endeavouring by *persuasive* means, to induce them to return to their friends and relatives.

But what are the promises held out to them? "That any wrongs or grievances, which they have to complain of, either against private individuals, or public functionaries, shall be most fully and amply inquired into, and either such redress afforded as is in His Excellency's power, or such representations made to Her Majesty's Government, as the justice of the case shall demand."—Now, have not the inhabitants of this Colony, since the last Caffer War, been lulled to sleep with similar promises? Have not representations, of the losses of the Frontier Colonists, been urgently, but vainly, made to the Home Government? They may have remained in some pigeon-hole, for aught we know, during all the time; but this at least, is certain, that the Colonists have not yet been favored with any reply thereto.—What certainty then has His Excellency, that the representations, to be forwarded by Him to the Secretary of the Colonies, will not undergo the fate, of all former complaints, or will not be thrown in a corner, to be gnawed into rags, by the devouring mice and rats? Is it to be expected, that Her Majesty's Government refusing to lend an ear to their complaints, when they emigrated beyond the Frontier, with the most sanguine expectations,—will now, in their present distressed circumstances, listen to them?

Unless therefore a better prospect of redress, than a mere reference, can be held out to them, how are we to expect, that the call upon those Emigrant Farmers will be of any avail?—It is not as in a case where the grievances, which they complain of, are unknown, for there it may be difficult to give an opinion, as to the best means of satisfaction.—The circumstances are widely different.—In the Official Papers submitted to the Colonial Government, and in the Public Records, their grievances principally refer to the want of *emigrant Laws*, and Frontier security, to the unsatisfied remuneration for their losses, sustained by the Caffer irruption, and to the vexatious Laws, relative to Master and Apprentice, and the execution thereof by Special Magistrates.—How does His Excellency intend to provide therein? By a repetition of in-

effectual references! or by making local enactments, whereby these exigencies, may be duly provided for?—If the former course,—that is as good as no remedy at all; for my Lord GLENELG is determined, to shut his ears against all Colonial complaints of that nature,—and therefore His Excellency is as fully able as we are to tell the Public—"I will make such representations to Her Majesty's Government, as the justice of the case shall demand,—but I must beforehand intimate you, that they will not be attended to;"—In this case therefore they have nothing to expect.—But at all events, "I will afford such redress, as is in my power."—Power! Are we to understand by this, that a Governor has no power, to redress local grievances? Is a Governor sent out to look after the interest of the Colony at large,—or merely to superintend the inhabitants here as a set of convicts?—If His Excellency has no power, but must refer home,—and at home they will not listen to the representations,—then all his fair promises fall to the ground.

But surely the Governor of this Colony, cannot be in need of power! He is not checked by a Legislative Council,—for he only summons them to their august Meeting, when he requires their advice.—What could then have prevented His Excellency, from at once "*decidedly*," stating to the Emigrants, what they have to expect as the result of all those promises.—Indeed, we think, that something in that way, will do much more, towards their return, than a whole Proclamation of promises.—We at all events shall rejoice if we hear, that the Address above referred to has had the desired effect.

"*Popularis*" desires to know, whether due and proper secrecy will be observed, with regard to his communications and correspondence with this paper.—We can assure "*Popularis*," and others, that they need not entertain any anxiety on that head.—Their communications and correspondence, if addressed to the Editor, and properly sealed, are opened by him alone, and no one else; and his honor is pledged, that through him nobody shall know the author.—"*Popularis*" will, therefore, have it in his power to secure due secrecy, by trusting to our assurance; while it is always open to him, to desire a copy of his communication to be put to the press.—We may as well remark, that any reference, on questions of libellous, or other improper matter, which may be presumed to be contained therein, is also made on a copy made by ourselves.

MUIZENBURG.—FALSE ALARM.

Reports having prevailed as to some corpses having been washed up on the Muizenburg beach, we are enabled to state, for the information of those to whom the subject may have an interest, as connected with any Vessels supposed to be about the coast, that the whole line of beach, from Muizenburg to the Eerste River, has been traced, and nothing discovered but a skeleton of a person lying on the sand, supposed to have been there about two months;—part of the bows of a boat, painted black on the outside, with a red stripe, about two inches,—two oars marked T. T., or T. L., the letters being very indistinct. Nothing, therefore, found to indicate any recent wreck or accident.

(From the "Eastern Province Government Gazette.")

Graham's Town, May 21st, 1838.

To the Farmers who have Emigrated beyond the Land Boundary of the Colony.

It having been represented to His Excellency the Governor that great misfortunes have befallen many of Her Majesty's Subjects who have emigrated beyond the Land Boundaries of the Colony into the interior of Africa; that many of them are consequently reduced to great distress; and that a great proportion of them are desirous of returning within the limits of Her Majesty's South African dominions, but have hitherto been deterred by an apprehension that the Laws which are in existence forbidding the crossing of the Land Boundary of the Colony into the Interior without permission regularly obtained will be put in force against them:

And it has more than once appeared to Him that many of Her Majesty's said Subjects have been induced so to emigrate under mistaken and erroneous impressions, and have erred more from ignorance and unfounded fears than from any intention to offend against the Laws:

His Excellency is anxious to act upon the principles of mercy and benevolence, which constitute the most valuable attributes of the Crown, and to preserve from further misfortune and total destruction so many of Her Majesty's Subjects who were so long conspicuous for Loyalty, good order, and submission to the Laws, but who may have been seduced by their own want of consideration, or the advice and example of others:

His Excellency hereby assures them, that it shall be fully and freely allowed to all the said Emigrants, or all such proportions thereof, as shall be desirous of returning to the Colony, to do so; and to resume their Domicile and Avocations, as also their Rights as British Subjects without hindrance or molestation in consequence of the said Emigration. And He also promises to remit all Pains and Penalties which may have been incurred by them by the transgressions of said Laws, against the crossing of the said Land Boundaries of the Co-

lony into the Interior: provided nevertheless, such Emigrants do so return previous to the First day of January 1839. And His Excellency hereby engages, that if any of the said Emigrants so returning have been in any way wronged within the jurisdiction of Her said Majesty's Authority, or have any grievances to complain of against Her M. subjects, the Public Functionaries, or otherwise, that the most full and ample investigation shall, upon proper representation, be instituted; and either such Redress afforded as it is in His Excellency's power to afford, or such Representations made to Her Majesty's Government as the respective cases shall in justice demand.

But His Excellency also warns all those who have already Emigrated, or may still be disposed to Emigrate, as a duty he owes to His Sovereign, and to them as Her Majesty's Subjects, that their Emigration into the Interior cannot absolve them from their Allegiance as British Subjects, and their responsibility as such to the Laws in force in the Colony, and the Courts administering the same.

His Excellency moreover assures them, that whenever the Preservation of the Peace, and Prosperity of the Colony and of the Bordering Tribes shall appear to Him to require that Military Possession be taken of the Sea Port called Natal, he will be prepared and is determined to do so, in Her Majesty's name.

By Command of His Excellency the Governor,  
H. HUDSON,  
Acting Secretary to Government.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

ROMAN CATHOLIC CHAPEL.

Cape Town, July 17, 1838.

SIR.—Having seen, last Sunday, a written notice on the door of the temporary Roman Catholic Church, calling on the congregation to assist by subscriptions towards the repairs of the Chapel-house, I, as a Member of the Church, totally unconnected with any party, beg leave to enquire, both for my own satisfaction and for that of the Roman Catholic community at large, what has become of the monies already received?

Pray, Mr. Editor, has not the sum of One Thousand Dollars been received from Holland?—not to speak of monies received from other sources.—I remain, &c.

A Member of the Roman Catholic Church.

TOWN STREETS.

Cape Town, July 19, 1838.

SIR.—Can you inform me to whom the charge of keeping the roads leading to the Gardens, monthly, or rather yearly, in good repair is intrusted? The state of Klooff-street, commencing from Ludwigsburg to the small house of Mr. C. A. Brand, prompts me to put this question. A satisfactory answer in your impartial Paper will much oblige

AN IGNORAMUS.

Cape Town, July 21, 1838.

SIR.—I think it would materially benefit the Colony, to have a Society formed for bringing out from Europe, healthy, vigorous, and strictly moral adults, of both sexes, as house-servants, artisans, masons, vegetable venders, and all such light, easy, and healthy employments, which are at present monopolized, in a great measure, by a certain sect, not remarkable for their exemption from greedy extortions and indolence.

Were Europeans of the above description encouraged to come over in sufficient numbers, their superior intelligence and usefulness would, in my opinion, force the present parties to betake themselves to field labor, and would also oblige the present Apprentices to continue at, or return to, field labor when free, as the only alternative to keep them from starving, because, among the other beneficial results of introducing a superior class, the additional number of mouths to be fed would preach to the aforesaid idlers, extortioners, and truants a practical sermon upon the text, "If a man will not work, neither shall he eat."

I have been informed by intelligent persons, that, generally speaking, Europeans are physically incapable of continuing at field labor in this sultry and changeable climate; therefore, until the Colonists can see farther with respect to the propriety of encumbering themselves with laborers from other sources, they might help themselves in some measure by adopting such liberal arrangements as would bring into effect the above plan. In a plan of this kind, too great care cannot be taken to avoid, not merely a griping, jobbing, sordid spirit, but even the least appearance of it. Mutual concessions will be requisite, and the Colonists, being in this instance the stronger party, ought generously to bear with the weaker, and should exact only the least remunerating return from the new-comers, either in the shape of 10 or 12 months' apprenticeship, or the smallest sum for passage money—the option to be entirely left to the parties coming over; and, above all, no inducement whatsoever should prevail upon the agents in Europe to send, or with the Society here, to accept of a single person who cannot be safely and unequivocally recommended for health and strength of mind and body, and for strict morality. For such, the highest premiums were not too much;—for the contrary, the lowest would be worse than money thrown away.

With the single exception of being a well-wisher to the Colony, I beg leave to subscribe myself,

A DISINTERESTED PARTY.

EASTERN PROVINCE.

The 'Graham's Town Journal' of the 19th July, contains the following:—

CAFFER DEPREDATIONS.

The reports of depredations by the Caffers which have reached us this week, are of a minor character. They refer, principally to petty thefts of one or two head of cattle at a time, apparently driven off for the purpose of immediate subsistence. Our information from Cafferland confirms the idea which we previously entertained, that the sudden cessation of plunder is to be attributed entirely to the decisive tone in which His Excellency has addressed the Caffers, and in the evident determination which he has displayed to put down depredation, and to punish the marauders.

We need not wonder at these robberies still going on



when we know that the Caffers who have been recently collected by the military parties which have recently secured this part of the colony, have been since set at large. We are informed that there were nearly five hundred souls apprehended by the military; but as they expressed a repugnance to being passed into Cafferland, His Excellency was pleased to permit them to remain on this side the border, hence they are now scattered over the country to the great annoyance, and as it would seem, loss of the inhabitants at large.

An account from the ceded territory, states that a few months back five Fingoes went from thence on a trading journey to the north. They had reached a kraal occupied by Jalouza's Caffers, and there, while in a hut, the Caffers surrounded them, and on attempting to escape, three of them were instantly butchered, the fourth escaped and found refuge amongst the Basootas.

The following account came to hand yesterday:—

"A patrol under Capt. Boys, 75 Regt., consisting of a corporal and six mounted men, left Fort Beaufort before day-break on the morning of the 15th inst. Shortly after its arrival in the valley of the Blinkwater, the officer commanding it perceived a quantity of Caffer cattle grazing far within the colonial boundary to the left of Kat River. Having caused the patrol to up-saddle, he took four men with him, leaving the other three to keep a lookout in the valley, with directions to intercept any of the cattle should they be driven back into Cafferland that way. On arriving on the summit of the hill, just above the poort through which the Fort Armstrong road runs, between sixty to a hundred head of Caffer cattle were immediately seized by the patrol and driven along the tops of the mountains towards Beaufort. In passing through a thick belt of bush, within four or five hundred yards of the 'old school,' half of the cattle were whistled off by a party of Caffers in the bush, and a patrol was proceeding on with the rest of the cattle, five armed Caffers sprung out of a thicket. The officer immediately caused his men to present, and threatened to shoot the Caffers if they did not stand, and who, upon being thus threatened, gave themselves up. As the soldiers were proceeding to secure them, (all having dismounted for that purpose except one man,) about thirty armed Caffers dashed out of the adjacent bush, with their assegais ready to throw,—part of them seized the horses, whilst the rest whistled off the remaining cattle. In the mean time three of the soldiers remounted their horses, which were still held by the Caffers,—the fourth man of the patrol, from his horse having run off at the commencement of the attack, was still on foot. The officer, therefore, finding his party too weak to cope with the Caffers with any chance of success, would not permit his men to fire, as by so doing the dismounted soldier would immediately have been sacrificed, and most probably the whole of the patrol. On the Caffers finding their cattle clear off, they allowed the patrol to proceed. A report of the affair was forthwith made to the officer commanding at Fort Beaufort, and a messenger was immediately dispatched for Macomo, who, on being made acquainted with the outrageous conduct of his people, evinced the greatest rage, and swore they should be immediately punished. On the evening of the following day, he sent into Beaufort thirty head of cattle, of a very inferior description, as a fine for the misconduct of his people; and he also sent word that he had driven off to another part of Cafferland the whole of the Caffers belonging to the kraals, implicated in this affair."

Extract of a letter from a respectable inhabitant of the lower part of the Uitenhage districts, dated 10th July:—

"The intention of government, as we are informed, of sending certain Caffers to the different missionary institutions, and the unsettled state of the country in general, have determined many farmers about here to quit the colony, who six months since told me they were determined not to leave. One most respectable Dutch farmer, who had nine sons and fifteen horses on the last commando, was at my house last week, and informed me that it was his intention to quit the country almost immediately. The Missionary at Hankey states that he has been applied to to receive Caffers; but I have not heard his reply. You may judge, however, the state of this institution, when I tell you, that only two of the people have ploughed and sown this season, although they have fine land, and can irrigate it. The Missionary, since his arrival, has expended Rds. 600 in repairing the water course, and now they will not make use of it."

EMIGRATION:—We have been favored with the following extract of a letter, dated 12th July, from an intelligent individual who has just returned from a long journey to the N. E.—

"On my journey I fell in with 124 wagons which were going beyond the boundary. On Monday, the 11th June, several wagons crossed the boundary at the Orange River. Amongst the party was Stephanus Lombard, who lived formerly on the Kaga River. This party had with them above 6,000 sheep and goats, and a vast number of cattle. The party from Uitenhage district arrived on Saturday, the 2d June. It consisted of 29 wagons. Among the party were C. van Staden, late Heemraad, and Gert van Rooven. On Saturday evening I counted the wagons at Klein Buffels Valley, and found them amount to 72. Tents were pitched on the Sabbath. The party from Uitenhage assembled about 10 o'clock for Divine Service. About 150 souls, young and old, were present,—all clean, and neatly dressed. A sermon was delivered from Isaiah 53d chap. 3d verse. A prayer before and after service was read. The 84th Psalm, 1st part, and the 55th Hymn, were also sung. At the conclusion the 7th Hymn was sung. It was very suitable to their situation, the first verse being—

"Op bergen, en in dalen, en overal is God;  
Waar wy ook immer dwalen of zitten daar is God;  
Waar myn' gedachten zweven of stygen daar is God;  
Onlaag en hoog verheven,—ja overal is God."

"I brought a list of the persons murdered with me, among whom are several you know. I believe that in the beginning of September there will be another start. Although there have been so many murdered, the people do not seem in any way disheartened, but are resolved to trek, and what the result will be, God only knows."

The following are the particulars of the Murder of the Caffer Trader, as alluded to in our last:—

Whilst writing the above, intelligence has reached us from Fort Peddie of the barbarous murder by Caffers of an Englishman, named Charles Bezant, who was in charge of a trading station belonging to Mr. J. Walker, jun., about 8 miles from the above-mentioned Post. The unfortunate man was rather advanced in years, and is supposed to have been in the act of undressing to retire to rest when he was butchered. It is thought that he must have gone out when alarmed, as the body was found lying just on the outside of

the fence. The murderers carried off the clothes of the deceased, and plundered the premises of property to the value of at least forty pounds. The house where this savage deed was perpetrated is near some kraals of Caffers under Pato, but, in addition, it is said does not at present rest upon them. The corpse has been interred at Fort Peddie, the Government Resident, the Commandant of the post, and many of the soldiers of the 72d Regt. attending the funeral. The deceased was an old soldier, and had fought with the Peninsula army under the Duke of Wellington.

The Rev. W. Shepstone says in a letter to the Rev. W. Shaw,

"On my arrival at the place, I carefully examined the body. It was lying on its left side, as it had been turned over by Pato's orders to find the wound. There was but one wound, with the exception of a small scar. It had apparently been inflicted with a Caffer *Isitakantika*, or large spear. It was about three inches from the left breast in a direct line towards the left shoulder, and consequently almost in the centre of the breast. From observation I conclude, he was suddenly seized just at the entrance of his gate, thrown down, and held by force; and, while on the ground, stabbed in the way described. I judge thus, because his legs, trousers, and shoes had been much compressed as by force, and covered with red clay and grease. Finger marks of Caffers were also seen on his shoes and naked instep. I could not discover the least mark on the ground of any thing like a struggle; and great force must have been used to keep a man in health so perfectly still under such circumstances. The body was perfectly stiff and cold, which, together with the appearance of the blood which had flowed from the wound, led me to conclude that the murder must have been committed early the preceding evening, especially as the deceased had untied his shoes, and his night cap was still lying by his side on the ground; but otherwise he was not undressed. \* \* \* Immediately around the house the soil is so hard that no footmarks could be traced,—only I perceived what I consider the mark of a Caffer's toe-nail, where it had scooped out the ground, as though while lying on the dying man. A few yards in front, and on the bank of the river, which is about 100 yards from the house, spoors or footmarks were plentiful, and shewed that a company had been engaged, while from near the house the spoor of four men was distinctly seen. These joined the rest on the other side, but seem to have crossed the river alone, and one of them had turned aside, and washed off blood in a little pool of water which was still seen. \* \* \* Mr. Bowker, the Resident Agent, arrived in the afternoon. He met me at Pato's place, and the latter accompanied us to the fatal spot. Mr. B. spoke to the chief of his duty not to rest until the murderers were discovered. Pato said—'There shall not be a blind eye nor deaf ear in our tribe; but the thing is done because of my last treaty with the colonial government. The object is to involve me with the English.'"

#### THE TREATY WITH PATO, KAMA, AND KOBE.

"The Eastern Province Gazette" of the 12th July last, contains an additional treaty, entered into between the Governor, Major General Napier, and the Caffer Chiefs of the Ammakwane tribes, Pato, Kama, and Kobe,—of which the following are the principal contents:—

Art. 1, Confirms the former treaties entered into.  
Art. 2, Contains an engagement of mutual assistance, against the enemies of either of the parties.

Art. 3, Neither party will interfere with the domestic affairs or policy of the other; they will promote the peace and prosperity of each other's subjects and territories; they will protect and assist each other's subjects; will guard against, and warn of, and give information, of any intended attack, or war, whether secretly or openly,—or of any warlike movements.

Art. 4, The Caffer chiefs not to be entitled to any assistance, of the Colonial Government, in any offensive war between them or any other tribe or nation, unless in case of any dispute between them, they will, in the first instance, refer their complaint to the arbitration of the Governor of the Colony, and not resort to force of arms, before the Governor shall have declared, that force of arms be necessary and unavoidable.

Art. 5, The Governor engages to hold an effective military post in the Ceded Territory, now occupied by them and certain Fingoes, for mutual protection.

Art. 6, The said military post to assist the said Chiefs on any sudden attack, or whenever by them required, in the first instance, until the Governor shall have had sufficient opportunity to decide on the cause of such attack or quarrel.

Art. 7, Any of the contracting Chiefs, or their tribes, to be entitled to place themselves under the protection of the military post, and to be duly protected.

Art. 8, In case of any sudden attack on the said contracting Chiefs, or their Tribe, or in case of their being involved in a war, which shall have been sanctioned by Her Majesty's representative, as necessary and unavoidable, according to the said 4th Article of these presents, the said Chiefs, and their tribe, shall be at liberty to drive or carry their flocks, and other property, across the Great Fish River, between the junction of the said River with the Cap River, on the South, and the junction of the said River with the Clusie, on the North, provided they do not allow any of their people, or property, to go, or be taken across the said Cap River, on the one side, and the road leading from Trompetters Drift to Frasers camp, as also a line drawn from the said road to the Cap River, below the Clay Pits, to be pointed out to the said Chiefs, by order of the said Government, as such people and property must, in case of their trespassing beyond said limits, be dealt with as hostile Caffers, and their property. And provided they, the said Chiefs, and their Tribe, effectually guard and protect, every pass on the said Fish River, below Trompetters Drift, down to the sea, and co-operate with the Colonial Forces against the enemy to the best of their abilities and means.

Art. 9, In case of any offensive or defensive war of the Colony with any tribe or nation beyond the boundaries of the Colony, the contracting chiefs are to join the Colonial force, with all their disposable force, in repelling the enemy.

Art. 10, The Chiefs bind themselves to maintain peace and amity with the Fingoes located near Fort Peddie, and to assist and protect them.

#### Extracts from English Papers.

##### DISTRESSED STATE OF THE UPPER PROVINCES IN INDIA.

We subjoin an extract from the letter of a Medical gentleman in the Upper Provinces, on whose testimony and opinions every reliance may be placed, giving a deplorable account of the condition of the population. It is to be fervently hoped, that the heavy clouds which have been for few days driving

towards the North West, will have reached Aggra ere now, and that some of the complicated evils under which that part of the country is labouring, will be alleviated.

It is frightful to think of the consequences of a continued visitation of famine and cholera:—

"This country is suffering all the calamities incidental to an agrarian population, altogether disproportioned to the town and manufacturing population. No elasticity of resource, nothing to fall back upon when crops fail. At this single place, 80,000 persons receive their daily pittance of subsistence from Government, and yet this is as nothing to the multitudes requiring similar support, and perishing for want of it. The police pick up on the roads 150 dead bodies daily to be carried; and from 100 to 120 persons who have laid themselves down to die, are conveyed to the Relief Asylum, presenting such a scene of horror as cannot be conceived from description. A large proportion of these are too far reduced by famine and consequent disease to be recovered; but 70 or 80 lives are saved daily. To add to our affliction, the atmosphere has got to an unwholesome state. Thick, heavy, dry air has brought with it cholera, which has carried off great numbers of people even in easy circumstances, and has of course been particularly fatal amongst the poor.—*Standard, May 8.*

#### PERSIA.

BUEKHAUST, March 18.—The following intelligence from Tabriz has reached us via Constantinople:—"On the 10th of February, the Schah of Persia, after reducing to submission a number of rebel tribes of Cundistan, arrived, at the head of 60,000 men, with 200 pieces of artillery, before the city of Herat. The Satrap of Daghestan, uncle of the Schah, accompanied by a large escort, presented himself at the gates of Herat, and summoned the inhabitants to surrender, promising a full and entire amnesty to all those who had taken part in the revolt. The inhabitants replied—"Our bodies may be buried under the ruins of our houses, but we never will become the subjects of the present Schah of Persia. We shall enter into no arrangement with that man; his death, or ours, can alone put an end to the war."

This insulting answer being brought to the Schah, he immediately ordered the siege to be commenced. The lines of circumvallation were laid down by Russian officers of the staff, who had obtained leave from their Government to assist the Schah during their campaign. All the batteries intended to bombard the place were likewise commanded by Russian officers. The superiority of the artillery, but particularly the good discipline of the Schah's army, would, it was expected, enable him soon to reduce the besieged. His troops consisted of 25,000 regular infantry, armed with muskets and bayonets, and trained in the European manner; 5,000 regular cavalry, 10,000 Turkomans, who fight on foot and on horseback, 5,000 Leaghis, who constitute a sort of horse-guard; 10,000 Kurds, Tartars, and other wandering tribes, and 5,000 cannoniers. The Kurds are specially employed in the operations of the siege. Independently of these troops there are in the Schah's camp upwards of 15,000 soldiers of the wagon train and servants of the superior officers of the army. The lieutenants of the Schah are now with 100,000 men in Curdistan, where they occupy the whole left bank of the river Herat.

The Persian army is amply provided with provisions and money. Prince Milik Ichmil, one of the Schah's Ministers, is negotiating at present alone for his Sovereign with the merchants of Astrakan and Bakon. It is believed that the defence of Herat is conducted by English officers, who, without the authorization of their Government, have taken service among the rebels. Persons well acquainted with the East, state that the Schah's army never was in a better condition than at this moment; and that, in spite of the civil war, the trade of Persia had increased, and continues to prosper.—*Journal des Débats.*

With reference to the above, the last papers received here from Madras contain the following intelligence:—

Letters from Cabul dated March 9th, say,—

"The information from Herat received this day, amounts to this: Mahommed Schah, the King of Persia, has retreated from before the walls of that fortress, having been obliged to raise the siege by a famine, which prevailed several days in His Royal Highness' camp. His Majesty had also expended all his powder and ball previously, and the famine came in very good time to bow him out."—*Examiner, May 8.*

THE EXPENCES OF THE HULL ELECTION Committee are calculated to amount to, if they will not exceed, £50,000.—*Times.*

The Ancestor of Earl Mulgrave.—*Diving Bell.*—The first diving bell was nothing but a very large kettle, suspended by ropes, with the mouth downwards, and planks to sit on fixed in the middle of its concavity. Two Greeks at Toledo, in 1588, made an experiment with it before the Emperor Charles the Fifth, when they descended in it with a lighted candle to a considerable depth. In 1683, William Phipps, the son of a blacksmith, formed a project for unloading a rich Spanish ship sunk on the coast of Hispaniola. Charles II. gave him a ship with every thing necessary for his undertaking; but, being unsuccessful, Phipps returned in great poverty. He then endeavoured to procure another vessel, but failing, he got a subscription, to which the Duke of Albemarle contributed. In 1687, Phipps set sail in a ship of 200 tons, having previously engaged to divide the profits according to the twenty shares of which the subscription consisted. At first all his labours proved fruitless, but at length, when he seemed almost to despair, he was fortunate enough to bring up so much treasure, that he returned to England with 200,000l. sterling. Of this sum he got 20,000l., and the Duke 90,000l. Phipps was knighted by the king, and laid the foundation of the fortunes of the present house of Mulgrave.

#### MINES IN RUSSIA.

The Commercial Gazette of St. Petersburg contains a detailed statement of the produce of gold and platina from the mines of Ural during 1837; from which it appears that the quantity of gold from the Government mines amounts to 131 poods, and from those belonging to individuals, 178 poods 23lbs. The platina obtained from the Government mines was only 16lbs., and from those of individuals, 118 poods 12lbs. The aggregate quantity of gold from the Ural mines, including fractions, was, therefore, 309 poods 23lbs., and of platina, 118 poods 28lbs. The same journal also states, that the gold mines of Siberia produced 130 poods, and that 30 poods more were extracted from the silver mines of Altai and Nertchinsk, which, added to the produce of the Ural mines, made the total amount of gold obtained during the year in Russia, 470 poods, being 48 poods more than in 1836. The pood is equal to about 40lbs.



**PRISON DISCIPLINE.**

We learn from Naples, that, by a Royal Ordinance, cloth factories have been established in the prisons of Arona, Maria, and Avellino, on the commencement of a general system of employment for prisoners. The King has also appointed a commission for promoting the improvement of the breed of horses.—Times, April 12, 1838.

**HOW TO EMPLOY THE REFUSE OF FISH.**

The Brussels Journals mention, that a Dr. Bernhardt had discovered processes, by means of which he is enabled to form out of the refuse of fish a pure and limpid oil, without any odour, soap of superior quality, fish glue, Prussian blue, and bone black, in quantities sufficient to produce a profit of 400 per Ct.; and has founded a factory on a extensive scale for carrying his process into effect.

**TRAVELLING IN SWITZERLAND.**

Our readers who may intend travelling to Switzerland and the Upper Rhine, will be glad to hear that diligences have commenced running from Friburg, and communicating with those from Paris. A mail-coach has at the same time been established between Carlsruhe and Zurich.—Times.

**STATE OF RELIGION IN AMERICA.**

The total number of Ministers of all the religious denominations in the United States of all kinds, not including the local preachers of the Methodists, nor the ministers of the Friends, is about 13,000. The communicants are estimated to be between 1,800,000 and 1,900,000. The number of communicants belonging to the Baptist denomination in the United States and the British Provinces is 517,523. The Methodist Episcopal Church, and the Methodist Protestants of the United States, have about 680,000 communicants; the Congregationalists 140,000; the Presbyterians, under the care of the General Assembly, 250,000. The Episcopal Church, who use the Church of England liturgy reformed, have about 700 churches, and about 60,000 attendants.—Times.

**A JOVIAL JURY.**

On Thursday night our town-hall contained a novel set of prisoners, viz., 11 jurymen and their foreman, all of them most respectable tradesmen, who, not being able to come to a decision on a trial in the Sheriff's Court, were lodged in a solitary room, sans chairs, sans lights, sans food or drink, to ruminate on their condition, and return, if possible, an unanimous verdict. This, however, they soon found was a matter of impossibility—two of them differing in opinion from their coadjutors, and being determined to maintain their own opinion through all the horrors of darkness, fatigue, and starvation. This state of things being apparent, arguments were abandoned, and, as the shades of night began to close around the imprisoned jury, a consultation was held as to the means of amusing themselves, and, if possible, of obtaining supplies. The effects of this council were soon audible, if not visible. Human tones, full of mirth and glee, resounded through the ample space of the hall, and being caught up by some friends of the prisoners, who, alarmed at their absence from home, had come to make inquiries; and again echoed by a few disconsolate prisoners in the cells below, formed a chorus that mortal ears are seldom blessed with. Singing, however, on an empty stomach was found to go against grain. Recitations were tried, but didn't supply the yearning after summut more, and at last a desperate venture was determined upon. A second Diomedes offered to leave the camp and invade the territories of the enemy to forage for his now ravenous friends. Effecting an escape from the chamber (on the first story of the building), he made himself master of a loaf of bread, some cheese, and a bottle of wine, and was returning, loaded with spoils, to his companions, when, as the Fates would have it he fell into an ambush, was instantly deprived of his loaf, and could only retain the cheese and wine through the most desperate exertions of courage and strength. With these, however, still in his possession, he was reconducted to his place of durance. The wine was quickly swallowed, the cheese as rapidly devoured—the bottle itself hardly escaped, and the party then resigned themselves to their fate till the following morning, when, at 10 o'clock, evincing no nearer approach to unanimity than before, they were delivered over to the keeping of their respective friends in a considerable state of exhaustion, but jovial to the last.—Brighton Herald.

**NOTICE.**

**THE Association for the Administration and Settlement of Estates, in their capacity as Testamentary Executors to the late J. H. Neethling, Esq., will cause to be publicly Sold to the highest Bidder, on TUESDAY, the 14th August next, at 10 o'clock in the Morning,—**

1. A House and Erf, situated in Burg-street, No. 12, being part of block F, marked L C, comprising a number of spacious Rooms, and adapted to all trades.

On WEDNESDAY, the 15th August next, at the same hour,—

2. A House and Erf, situate in Church-street, No. 7, being part of block K K, comprising a number of spacious Rooms, and adapted to all trades.

And on THURSDAY, the 16th August, also at the same hour,—

3. A House and Erf, situate in Keerom-street, being part of the Erf No. 10, and two adjoining Hire-houses, situated in Groene-street.

The Conditions of Sale will be rendered as favorable as possible to the Purchasers, and may, together with the Title Deeds, be read by them on the Day of Sale.

The Sale will be held on the Sites of the respective Houses.

J. DE WET, Secretary.

No. 15, Grave-street, Cape Town, July 25, 1838.

**THE Undersigned offers for Private Sale her House, situated in Long-street, No. 109, very commodious, and adapted to all trades.**

The Widow V. ANHUYSER.

Cape Town, July 26, 1838.

**NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.**

All persons having Claims upon the Estate of the late MARIA ELIZABETH LE ROUX, Widow of Mr. MICHEL JOSIAS DE KOCK, are requested to forward them forthwith to the Undersigned; while those indebted to said Estate, are requested immediately to pay their debts to the Undersigned.

J. D. DE KOCK, Executor.

Karnmelks River, 17 July, 1838.

**NOTICE.—All Persons having any Claims against the Estate of the late Margaretha Johanna Francisca Dyer, and surviving Husband, Corneil Andries Johannes Dyer, are requested to forward the same within Six Weeks from this date, to the Undersigned; while those indebted to said Estate, are hereby called upon to discharge their Debts within the said Period.**

C. A. J. BURGER.

Oliphant's River, July 11, 1838.

ON Wednesday, the 8th of August next, will be sold by Public Auction, at the Farm *Rhodesfontein*, District Swellendam, all the young Stallions of 2 years old, from the Stud of Reitz, Breda, Joubert, & Co.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

**IN THE PRESS,**

And shortly will be Published,

In One Volume, Royal 12mo.

**THE CAPE OF GOOD HOPE GOVERNMENT PROCLAMATIONS, from 1806 to 1825, as now in Force and Unrepealed; and the ORDINANCES passed in Council from 1825 to 1838, with Notes of Reference to each, and an INDEX to the whole; to which is added, an APPENDIX. By Mr. WALTON HARRING, Clerk to the First Puisne Judge of the Colony.**

As only a very limited number of Copies will be printed, Persons desirous of obtaining Copies, are recommended to make early application to the Publisher, A. S. ROBERTSON, Heerengracht.

**IMPORTANT TO BREEDERS OF HORSES & MULES.**

**TO COVER THIS SEASON,**

**AT "LITTLE SAXONY" (Drie Fontein), near Caledon, the Arabian Horse "Exquisite" and the thoroughbred English Blood-horse "Laurel."**

A limited number of Mares will be served by those beautiful Horses at Five Guineas the Mare.—Money in advance.

Apply on the Premises, to the Overseer, Mr. GEORGE MILLER.

*Pedigree of Laurel.*—"Bay Colt, foaled in 1833, bred by Mr. GRANT, got by Laurel, his dam Fantasma by Phantom, out of the Maid of the Mill by Zodiac, Tobosa by Don Quixote."—Extracted from the Stud Book, vol. iv. p. 111.

(Signed) CHARLES WEATHERBY, 7, Oxenden-street.

And at "Tiger Hoek," River Zonder-end,—The Two fine large white Arabian Stallion Asses, lately imported from the Province of Nedjd, will serve at Two Guineas the Mare.

These Asses stand nearly 14 hands high.

Apply on the Premises at Tiger Hoek, or at Little Saxony, to Mr. ALEXANDER HENDERSON.

**PUBLIC SALE.—The Undersigned will sell by Public Auction on Saturday, the 11th August next, at the Farm of Mr. CHARL MARAIS, situate at Klein Drakenstein, 50 Horses, of 2, 3, and 4 years old, among which are some excellent saddle and draught Horses.**

J. D. CILLIE, and J. P. MALAN & Co.

Klein Drakenstein, 23 July, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vendue Administrators.

**PUBLIC SALE.—The Undersigned will cause to be Sold, on FRIDAY, the 10th August next, his Farm *Zoetendal*, situate at Wagonmaker's Valley; also 50 young trained Horses, 2, 3, and 4 years old, of superior breed, among which are excellent trained saddle and draught Horses, as well Stallions as Geldings; also, 20 Mares.**

D. G. MALAN, Hs.

Wagonmaker's Valley, July 23, 1838.

Messrs. FORD & HAUPT, Vendue Adms.

**SALE OF PLANTS.**

**TO-MORROW MORNING will be sold at Mr. JONES's, on the Parade, the following Plants just received from England, viz. :—**

- 9000 Oaks,
- 1000 Sycamore,
- 1000 Ash,
- 500 Beach,

They will be assorted in convenient Lots, and sold without Reserve.

A. CHIAPPINI & Co.

**WITHOUT RESERVE.**

**THE Undersigned will sell by Public Sale TO-MORROW MORNING, 28th instant,**

- 500 Bags, each 2 maunds Bengal white Wheat, imported from Calcutta direct, per 'Fredrick Huth.'
- 50 Bags Saltpetre,
- 40 Do. Pepper,
- 100 Do. Ginger,
- 40 Boxes Sago,
- 10 Chests Van Zandyks Cigars,
- 1 Case silk Handkerchiefs,
- 10 Do. Bengal Wax Candles,
- 20 Bales Tamarinds, Teak Boards and Rattans, and sundry other Goods.

WILLIAM BILLINGSLEY.

July 26, 1838.

**PEREMPTORY SALE.**

**THE House situate in Boomstreet, No. 28, well adapted for a Carpenter or Cooper, not having been disposed of by private Sale, the same will peremptorily be Sold by Public Auction, to the highest Bidder, on the 1st of August next. The greatest part of the Purchase Money can be retained on Interest, if required, and the Conditions of Sale be known on application to the Undersigned's Office, No. 3, Church-square.**

F. J. MULLER, q. q.

Liberal Stryk-Money will be given.

**BIRTH.—at Cape Town Mrs. F. J. MULLER of a Daughter.**

**FOR ALGOA BAY.**

**THE Brig "Reform,"** burthen 131 Tons, E. SALMONS, Commander, will be ready to receive Cargo on Monday next.

For Freight or Passage (having good accommodations) apply to Capt. SALMONS, or to

HOME, EAGAR, & Co.

Cape Town, 26th July, 1838.

**DAMAGED GOODS.**

**ON SATURDAY Morning next, weather permitting, the Undersigned will hold a Public Sale, for account of whom it may concern, of sundry bales of Merchandise, landed damaged ex *Adriatus*.**

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

**THE Widow JOHANNES MECHAU, of the District of Stellenbosch, will dispose of the whole of her Estate in the month of October next.—The particulars and day of Sale will be notified hereafter.**

**FOR SALE.—Two Houses, a Store, Five Cellars, and a Garden, with running Water throughout the Year.—The Purchase Money can remain on Interest at 5 per Cent.—Apply to the Publishing Clerk.**

**WANTED.—A steady experienced Person who has been accustomed to the rearing of Sheep, to take charge of a Sheep Farm.—Apply at the Office of this Paper.**

**CURIOUS DOG.**

**TO be Seen, and also for Sale, at the Shambles, No. 6, a curious Dog, much resembling a Lion, and brought from DINGAAN's country.**

Admittance Sixpence.

ON MONDAY MORNING, THE 30th INSTANT,

**WILL be sold, at Mr. ADAMS' Inside Sale, a beautiful assortment of Shawls, Handkerchiefs, and Scarfs, consisting in—Scarlet, &c. Thibet and Merino filled Silk; netted, figured, and plain Chintz, Canton, &c. now being received per "Senator," and will be sold without the least Reserve.**

JAMES SEARIGHT & Co.

**TO CARPENTERS & BUILDERS.**

**A QUANTITY of one and two-inch Pine Boards, will be Sold by Mr. JONES, on the Parade, at 11 o'clock TO-MORROW Morning, and a further quantity on the Beach, near the Port-Office, on the Afternoon of the same day, at 3 o'clock.**

THOS. TENNANT, & Co.

\* \* \* For Private Sale, Spirits of Turpentine, in 3 and 5 gallon demijohns, at 3 Rds. per gallon.

**ADVERTISEMENT.**

**THE Undersigned begs to inform the Public, that he has opened his new Warehouse, where all sorts of Goods may be had on liberal terms. Hanging Paper of the best description.**

No. 36, Bree street. J. VAN OUDTSHOORN.

N.B.—Java Coffee, Sugar, and Rice for Sale.

**STRAYED from Tygervalley, on the 23d July, a bay Horse, having a star on the forehead, and three white legs, with a new Saddle and Bridle. Any Person bringing the same to Mr. KINNEBURGH, at Stellenbosch, or to the Undersigned, in New-street, Cape Town, will be liberally Rewarded.**

P. J. HAUPT.

Cape Town, July 24, 1838.

*In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS BRIERE, of Stellenbosch.*

**PEREMPTORY SALE OF IMMOVEABLE PROPERTY, IN THE VILLAGE OF STELLENBOSCH.**

**ON Tuesday, the 28th of August next, will be sold peremptorily, by Order of the Supreme Court, before the Resident Magistrate of Stellenbosch, CERTAIN ERF, SITUATE AT STELLENBOSCH, in — street, being part of the Erf originally the Property of HERMANUS ADRIAAN COMBRINK, with the Dwelling-house and other Buildings thereon, such as it now stands, in extent 22 square roods, and 52 & 2-3 do. feet.**

F. GODF. WATERMEYER, } Joint  
J. G. G. LINDENBERG, } Trustees.

**WANTED.—A Female Servant of Color, who understands plain Cooking.—Liberal Wages will be given, but a Character is required.—Apply to**

F. GODF. WATERMEYER,

No. 1, Church-square.

**WANTED to hire, 2 Apprentices, to whom liberal wages will be given.—**

Apply to G. W. SPENGLER.

Tamboers Kloof.

**ADVERTISEMENT.—Died on the 13th July 1838, in this Town, Mrs. MARIA JACOBA MULLER, Widow of the late Mr. JOHANNES FRANCISCUS GLEENWERK, aged 54 years, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.**

By order of the Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors of the deceased.

J. DE WET, Secretary.



Master's Office, Cape Town, 10th July 1838. EDICT.—The Next of Kin and Creditors of Maria Susanna...

Master's Office, Cape Town, 10th July 1838. EDICT.—The Next of Kin and Creditors of Maria Maria Susanna...

Master's Office, Cape Town, 17th July, 1838. EDICT.—The Next of Kin and Creditors of Arthur Barker...

PUBLIC SALE, —KLASENBOSCH.—The Undersigned, owing to ill health, intends to sell on the Grand Parade...

PRODUCTIVE CORN & CATTLE FARM. Mr. NICOLAAS VAN WIELLIGH, intending to dispose of part of his Property...

SUBSCRIPTION BALLS.—The Subscribers are hereby respectfully informed, that the next SUBSCRIPTION BALL...

REMOVAL.—THOMAS BEETON, Haberdasher, Hosier, Glover, &c. from No. 2, Grave street...

TO LET.—A suit of Apartments, either furnished or unfurnished, with stabling if required...

DR. HIDDING hereby informs the Inhabitants of Cape Town and its vicinity, that he has taken up his Residence...

ISAAC JERM. DE VILLIERS, As., informs the Public, that he has removed his Shop from Mr. M. H. HORAK...

A VERY COMMODIOUS HOUSE.—The Undersigned being duly qualified thereto by the above...

Liberal Stryk-money will be given. BARON von LUDWIG, P. ROUX, Sr., P. J. ROUX, Pa., Mr. J. BLOAN, Auctioneer.

J. B. COURLOIS, returning his most grateful thanks for the patronage he has received from the Profession...

SLAVE COMPENSATION CLAIMS.—The Undersigned will Purchase or Receive Powers to recover Compensation Claims...

TO-MORROW. Cape Town, 28th June, 1838. CAPE OF GOOD HOPE BANK.—Notice to Shareholders and the Public...

In the Estate of the late Mrs. the Widow GEORGE PETERS. PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY.—On FRIDAY, the 3d of August next...

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late Mrs. Alida Blanckenberg, Widow of the late Mr. George Peters...

NOTICE.—The Undersigned, in their capacity as Testamentary Executors of the Joint Estate of the late Maria Catharina Fruchheiser...

NOTICE.—The Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates...

£703, 2, 4.—The Sum of had on Interest at Five per Cent, under Mortgage of Landed Property...

SHIPPING INTELLIGENCE. Arrivals in Table Bay. July 23. Frederick Huss, schooner, J. Toby, from Calcutta...

Ship—Reunion. Barks—Arippina, Agnes, Neptune, Catherine, Adrastra, and Senator.

Arrived in Simon's Bay. July 13. Superbe, French ship, — Tangueray, from Bordeaux April 15...

Vessels in Simon's Bay. H. M. S. Melville, Suracen, Scout, and Viper. Ships—Dortenaar, Alina, Sarah Francis, Diana, Roxburgh...

MARKT PRYZEN.

Table listing market prices for various goods like Aloe, Appelen, Aardappelen, etc. with columns for item names and prices.

MARKTPRYZEN TE STELLENBOSCH.

Table listing market prices for goods in Stellenbosch, including Boonen, Eenden, Garst, etc.

CAPE TOWN.

Edited by P. A. BRAND, Burg-street, No. 2.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 62, Water-street.